الصادق النيهوم
الحديت عن المرأةٌ

Twitter: @alqareah
15.2.2015

والـديانات


مكتبة النيهوم
سلسلة الدراسات:(1)


## الصادق النـيهوم

# الحميث عن المرأة واللديانات 

مكتبة النيهوم<br>سلسلة الدراسات: (1)

# الحليث عن المراة والليانات مكتبة النيهوم <br> سلسلة الدراسات(1) 

الصادق النيهوم
يالـ

Email: talabooks@hotmail.com
الماية - الجماهيرية العظمى


ص. ب. 13/5752 ر. ب. 20701103
بيروت - لبنان
Email: arabdiffusion@hotmail.com

## الطعة الأولى 2002

## تصريفن

يظل الصادق النيهرم كاتباً يثير الاهتمام لدى القارئ، ومنذ رفاته أواخر سنة 1994، وعديد القرّاء في وطنه ليبيا، وباقي المنطقة العربية،
 ضمن مجموعات كاملة.





 رنشره في سـلاسل توي أعمارياله كافة ورأت أن تطلق عليها اسم (مكتبة النيهوم) وفقأ للآتي:
 والفكرية والثقدية.

2 - سلسلة المقالات: وتتوخى نشر مقالاته مرزعة حسبـ المواضيـي والقضايا التي تطرقت إليها من أدبية واجتماعية وسياسية.

3 ـ سلسلة القصص: وتتخحى نشر مجموعة القصص والحكايات.
4 ـ 4 ـ سلسلة الحوارات: وتتوخى نشر الحوارات واللقاءاءات الختلفة التي أجريت معه سواء كانت في الصـحافة أو في الإذاعة مرئية ومسـمرعة -ـ

 كتب، أو مقالات وغيرها.
 القارئ العربي، سيبيّن دون شك، عن إبداع النيهوم المتوع، عن تجربت وشخخصيته، عن أحلامه ورؤاه الفتية والإنسانية، كما سيتيح في ني نـي

 خطرات اككمال هذا المُشروع وعحقيت غايته المرجوة. (دار تالة)
(1) مكتبة النيهو م - سلسلة الدراسات

1

هذه دراسة موجزة، أتمنى أن تتاح لي الفرصة لكي أتعرف




 مصدرها ـ وقّد يعتبر أحد ما أننـي أقوم بذلك أك متعمـدأ لأية أغراض خفية. ولكن سأقول هنا لآخخر مرة إنني لا أهدف ألهد إلى ألى شيء بقدر ما أريد أن أعرف كيف حدثت الأشياء في البداية.. ولماذا تطورت.
أريد أن أعرف كيف نظرت الديانات السماوية إلى المرأة،


 اللدراسات التي تقوم بها الملمعات في أوروبا لموقف المرأة في

الإسلام خحاصة، فقـد خحيّل إليّ أنني أستطيع أن أعرف ذلك ألك
 اليهودية والمسيحية باعتبار العهد القدير والجمديد مرجعين حقيقيين

للدراسة.
وأنا لا أرغب في أن أحقق شيئاً من وراء ذلك، سوى أن أضع في النهاية صورة بسيطة صغيرة لتاريخ الديانـيانات انـان والمرأة، كما حـّث ذلك التاريخ، كما ترويه الأديان نفسهـها، دون أية إضافات فردية، فالدراسة المقارنة لا تحتمل غير ذلك، ولا يمكن أن تعقت أهدافها إذا أصرّت على الحياد.
فلنرَ الآن ماذا تقول التوراة عن خلت حواء بعد أن قدّمت
التفاحة لآدم وأغرته بأكلها:
(وقال لها الرب: سأخاعف آلامك وأحزانك مضاعفة كبيرة.. وستلدين الأطفال بالآلام وحدها.. وستكون حياتك خاضعلة لمثيئة زوجك.. وسوف يظلّ زوجك حاكماً عليك).
وهذه أول إشارة إلى حادثة الولادة باعتبارهـا عقاباً للمرأة،




 وفرائض الاغتسال على اليهود، فأشارت إلى المرأة باعتبارها أكثر دنساً من الرجل وحدّدت طهارتها على هذا النحو المتشدّد:
(وقال الرب: وإذا اعترى المرأة غسول، وكان ولي ذلك الك الغسول في المرأة دمأ، تعزل وحدها سبعة أيام، وكل من يمسّها يظل دنساً

حتى الميعاد، وكل ما ترقد عليه أثناء عزلها يظل دنساً، وكل ما
تجلس عليه يظل دنساً.
وكل من يِّها، يطهر ملابسه، ويغتسل بالماء، ويظل دنساُ حتى
المياد.







يظل دنساً مثل دناسة عزلها.
وكل من يلمس هذه الأشياء يظل دنساً، ويطهر ملابسه



يمامتين أو فرخي حمام إلى الحبر داخل الهيكلها".
وإشارة التوراة إلى تقديم القربان بعد فترة الحيض، إشارة فريدة


أن الإنسان لا يرتكب إثمأ إذا تعرّض لفترة الحيض الطبيعية. ونكرة القربان ذاتها فكرة تستحق الدراسة في التوراة خاصهة، فقد طلب من الرجل والمرأة أن يتقدما بالقربان في اليوم الثامن
 حدوث الغسول، ولا يصبح طاهرأ إلا في اليوم الثامن.
 كان المفسّرون قد حاولوا أن يجدوا تفسسيرأ مرضياً في اعتبار أن


 ذلك كله لا يتحقق قط بالنسبة للرجل، وتظل الفكرة ذاتها غير واضتحة، وقد أشنار القرآن إلى تأويل التوراة باعتبار أنه عـلـا

 دفاعاً معقداً، ولكن المشكلة تبقى بعد ذلك في غموض الأفكار العامة الرئيسية داخل اطار الفرائض التي لا يككن أن تستغني عن الوضوح الكلي.. وتد تال القرآن:

من بعد ما جاءته فإن الله شديد العقابج
وهذا تفسير كامل يككن إثباته بدراسة العهد القدير ذاته،

 الأولى باعتبارها (أسبرع الغسول وطهارة الطفل إذا كان ولدان)، ثم تضيف التوراة:
(اوتظل المرأة في فترة غسولها بالدم ثلاناً وثلاثين يوماً، ولا تمس شيئاً مقدسأ، ولا تدخل المعلد أنجبت بنتأ، تظل دنسة أسبوعين، وتظل في فترة تطهرهـا عشرينات وستة أيام.
وإذا أوفت أيام تطهرها سواء أنجبت ولداً أو بنتاُ، تقدم خرورفأ عمره عام ضحية محروقة، ويامة أو فرخ حمام تكفيرأ عن الحطيئة، إلى باب الهيكل).

والعودة إلى ذكر القـربان تحدد اعتبار المرأة مسـؤولة عن المعصية الأولى وقد زادت فترة الـى التطهر - إذا

 ذلك بمقدار النصف.
وحرّمت التوراة على المرأة دخول المعبد أثناء فترة النفاس، لأن
 فالإثم طبقاً للتوراة بصورة عامة يظل دنسار دنساً حتى أيام الكفارة، ونترة النفاس - التي تمتد بين أربعين يوماً وستة وستين يومأ ـ تظل

 لقرار الإدانة، وذلك يعني أن المرأة مسئولة عن الـططيئة الأولىى، وأن عقابها تحدد في نتطتين:
 الرجل بالزوج أو الأب أو ولي الأمر.
والثانية: أنه قد حكم عليها (بواجب الولا الوادة) ثم اعتبر ذلك الواجب نفسه بناسة يجب التطهر منها طبقاً لنوع المولود.
 ونصّت التوراة على أن المرأة لا يحق لما لما حتى أن (تأخذ على نفسها نذراً) إلا إذا وافق الرجل المل المسؤول علئها
(رإذا أخذت امرأة نذراً على نفسها أمام الربا وأر وأوثقت نفسها برباط، فيما هي تعيش في بيت أبيها وسمعها أبرا على نفسها وأبدى لها رضاهيا.. فإن الرب الـو يتقبل نذرها ويا ويصير الرباط الذي ربطت به نفسها ملزمأ، ولكن إذا لم يِمـح لها أبرها

عندما تأخذ نذراً على نفسها فإن الرب لا يتقبل أياً من عهودها
 الرب لأن أباها لم يسمح لها
وإذا كان لديها زوج وسمعها تأخذ نذراً على نفسها أو تعلن حلفة من بين شفتيها بحيث تربط نـئ نفسها وأبدى لها رضا رضاه في اليوم الذي أخذت فيه النذر على نفسها فإن الرب يتقبل نذرها الرباط الذي ربطت به نفسها ملزمأ. ولكن إذا الذا لم يسمح لها زوجها في اليوم الذي أخلذت فيه النذر على نفسها ذاته يلن يجعل نذرها وحلفتها غير نافذين، وسوف يغفر لها الرب.

وكل نذر.. وكل حلفة يجعلها زوجها مقبرلة أو يـجعلها زوجها غير نافذة وسوف يغفر لها الرب٪.

ومن الواضحح أن تفسـير النص لا يمكن أن ينتج أية منـافذ
 ومححدداً طبقاً لنص ديني لا جدال في قدرته على التأثير، وقد

 , ولكن هذا التفسير لا يطابق النص ويجب استبعاده هنا، فالمشكـلة
 نذر المرأة بل هي مشكلة أخحلاقية في الدرجة الأورئ اللرأة تابع لإرادة الرجل، ومل، ومخلوق غير متكامل في ذاته إلا خضوعه لهذه الإرادة. فالنذر ليس بالضرورورة نذرأ بإلنفا

 المرأة وحدها باعتبار أنها لا تعرف حدود قدرتها الرئه وأنها عرضة

لاتخاذ خطوات متهوّرة طائشتة إلا إذا تقدم الرجل لإحكام مراقبة هذه الخُطوات.

وهذا ما سوف يتطور بعد ذلك ليكون عماد قانون (الوصاية)
 أربعة قرون كاملة، وصادرت عن طريقه آلافاً من متلنكات النـات النساء الوحيدات، مدعية أن الكنيسة وحدها إدارة هذه الممتلكات، وقد أشار (مار كوفكش) - وهو مستشرق من بولندا - إلى قول القرآن:

 قبول النذر، وأن النص الأصلي لم يكا يكن يعني المرأة، بل كان يع يعني (القاصر) سواء كان امرأة أو رجلان.
 من المواضيع الأخرى. ولكنني لا أستطيع اعتبار هذا هـا التا التحريف

 الدينية بل أريد أن أُدرسه باعتبار قدرته على التأثئير داخلى نطاق الجمموعة، وكيف غير ذلك من موقف المرأة اجتمـاعيأ، فالنص يستمد قيمته هنا من مصـدره الديني باعتبار أنه قانون ينـي العلاقات داخل مجتمع اليهود، وباعتبار أنه وثيقة كاملة ولت لتاريخ
 النص يؤدي مهمته بطريقة واضحة.. فلنواصل البحـث في هذا الاتجاه الآن.

2

بصرة. ولنحاول أن نرى ما إذا كان ني وسع التوراة أن تَدّنا بصورة واضحة عن موقف الرجل بَّ باه ألمأة طبقاً للنص الديني نفسه، فإن ذلك أكثر أهمية من سواه، باعتبار أن هذين الخلخلوتين معأ ضروريان لتكوين الوحدة المتتجة للحياة.
وقد اعتبرت التوراة مهمة المأة في إنياب الأطفال كنّارة عن المطيئة الأولى التي حدئت في الجنة، ومن الواضح الوا أن مسئولية
 يبدأ بخطابها ـ لأول وآخر مرة في التوراة ـ قبل الرجل مبير مئيراً إلى إدانتها بالإثم، وإذا كانت (الميّة) تد اعتبرت ملعـبا قامت بخداع حواء، فإن حواء نفسها قد استحفت العقاب لأنها
 الآنخر لا جاء في القرآن، فالمطيئة الأولى اقترفها آدم، والنص القرآني صريح ني هذا الشأن:
باوهوإذ قلنا للملائكة اسججدوا لآدم فسجدوا إلآ إبليس أبى فقلنا يا آدم إن هذا عدر لك ولزوجك فلا يخرجنكما من الجنة فتشتقى.

إن لك ألا ججوع فيها ولا تعرى، وأنك لا تظمأ فيها ولا تضحى،
 وملك لا يِلى، فأكلا منها فبدت لهما سورآتها ونهما وطفقا يخصفان






 وأنه خلط بين الأنثى والذكر، وقد نسي المستشـي
 التذكير والتأنيـث في الفعل والاسـم على السواء، وأن النـ الفعل اللإوع

الاسم نفسه.
ومن ناحية أخرى، فإن القرآن يختلف عن التوراة في نقطة جوهرية بالنسبة لتفسير النص على أساس أنه نص رمزين الميري، فالتوراة
 (شجرة الخلد) أو شجرة الحياة، وذلك يعني أن الإنسان ـ طبقاً

 إرادة ذلك الرب واحتفظ به، فالخطيئة أثمرت ثمرة طيبة على أي حال.

أما القرآن، فإنه إذ يسمي تلك الشجرة (شجرة الخلد) فإنه

مهكتبة النبهو م - سلسلة الدراسات (1)
يشبر إشارة واضحة إلى أن الخطيئة لم تؤت ثمارهـا لأنها لأنها لا تستطيع أن تؤتي ثمارها ضد إرادة اللّه ولذا فإن النا الإنسان ما زال يوت رغم أنه أكل من شـجرة الخلمود، وأن الإنسان لم ينـ ينل شيئأ من وراء خطيئته سوى العقاب، لأن إرادة اللّه أكبر من أي شيء يفعله الإنسان.

وهذا يذكر المرء بأسطورة بروميثيوس، الني سرق النار، رغم
 ترى الخروج من الجنبة على هذا الأساس، وتد وتد قام (النضالن) بين بروميثيوس وبين الآلهة وانتهى بحصصول الإنسان على النـي النار، كما انتهى (النضـال) في الجنة بحصيول الإنسان على (المعرفة)، أما القرآن فقد قرر طرد الإنسان من الجبنة باعتباره عاصيأ، وقرر أن طرده تد تّ بإرادة أكبر من أن يحقتق الإنسـان أي كسـب من

وراء عصيانها.
ونقطة الملاف ـ كما هو واضح - جوهرية بالنسبة للكتابين المقدسين ولا يمكن أن يلتقيا في أي نقطة حول هن هنا الموضوع
 اعتبار المرأة مسئولة تجاه ارتكاب الحطيئة الأولى هي نقطة البدانية
 ترتب على ذلك أن اعتبر (الحمل) عقاباً للمرأة على عصيانهـا وأصبحت (نترات الحيض) نجاسة يجب التطهر منهانا، ونظرت التوراة إلى ولادة (البنت) باعتبار أنها بجاسة تستحق فترة ألـر أطول
 المرأة دخول المعبد أو الاقتراب من الهيكل ألما أو لمس قدس الأقداس إلاّ إذا تخلصت من كل آتار الحمل وما يتعلق به. وفي مقابل
 باقي أفراد الأسرة، ورصف المحى نفر نفسه باعتبار أنه مهمة نبيلة لتجدد الملياة في طريق أكثر صلاحأ:
 إليها فلما تغثاها حملت حمالاُ خفيفأ فمرت به فلما فلما أثقلت دعوا اللّه ربهما لئن آتيتا حالحاً لنكونن من الشاكرينهـه
ثم قرر النص القرآني أن فترة الميض ليسا أذى، وهذه نقصة فاصلـة: (فالأذى) يحـدث في المـي المسـد، أمـا (النجاسة) فتحدث في الجسد والروح معاً. وقال قال القرآن:
رواوريسألونك عن الغيض قل هو أذى فاعتزلوا النساء في الخيض ولا تقربوهن حتى يطهرنهُ.
 الذي تسببه المادة المفرزة، وهو أذى يصيب النـي المرأة المار والرجل على اللسواء، دون أية إشارة خاصة إلى حالـي حالة النـجاسة التي تعتبرها التوراة سبباً في وجوب التطهر.
وفكرة التطهر ذاتها فكرة فاصلة أخرى بين النصين المقدسين، فبينما ترتبط الطهارة في التوراة بالزمن (سبعة أيام فما أكثرّر)، وبالاغتسال (غسل الجسد والملابس في الماء)، وبتقديم القرابين (حمامتين على الأقل)، تظل تلك الفكرة في القر الـرآن شيئاً بالغ التجرّد والسمو لا يرتبط بالزمن ولا الاغتسال ولا القر القرابين، بل يخضهع لشيء واحـد جوهري في القرآن كله وهو النية في التطهر، وقد تمثّل ذلك في فكرة (التيمم) التي انفرد بها القرآن عن باقي النصوص المقدسة.

فالغسل بالماء واجب حيثما كان ذلك مككنأ، ولكن التطهر لا يرتبط بالغسل وحده لأن (جَرده) يقع فوق نطاق مالما مادة الماء، ولذا فقد تال القرآن:
ألموه أحد منكم من الغائط أو لامستم النساء فلم بجداوا ماءُ فتيمهموا صعيداً طيباً فامسحوا بوجرهكم وأيديكم منه ما يريد اللهـ الله ليجعل عليكم من حرج ولكن يريد ليطهر كم وليتم نعمته عليكم لعلكم تشكرونهُ.
ومن الواضح أن التيمم مجرد بجسيد للنية ذاتها، وأن المرأة لم تستثن لأي سبب يختص بطبيعتها كامرأة.. فيما حددت التوراة فرائض التطهر بالنسبة لها على هذا الأساس وحدا ولما
 النصين طبقاً لنظرتهما إلى المرأة، فإن ذلك كلك كله لا يقود إلى إلى فكرة حقيقية، ولكني مضطر إلى أن أشير إلى أن النص القرآنيأني يواصل معاملة المرأة - فيما يختص بمسألـألة التطهر - باعتبار وظيفتها الإنسانيه، فيما يعاملها العهد القديم باعتبار أنها مخلوق ذو حاجة أكثر إلى التطهر.
وإذا كان المترجم (فينتر) قد اعتبر فكرة التيهم مـجرد دعوة إلى تقديس الحجر، وبنى على ذلك مجي
 للطعن في نص ديني، لا يحق الطعن فيه بأي حال، تهميداً لإقرار فكرة (الغسل بالماء) على أساس أنها الفكرة السماوية الوحيدة. وفينتر مـجرد مترجم رديء، وقد نسي أن (التيمـ) جاء تلبية لرغبة حقيقية في إلغاء (المرج) عن طريق الإنسان، فليس المهم

أن يغسل المرء جسده بالماء لكي يصبح متطهرأ طبقاً لرغبة اللّه، لأن الماء لا يعني شيئأ بالنسبة للّه، إنما المهم أن يخلص ألماء المرء (نيته)
 الإسلام للمسلم العاجز أن يصلي بعينيه، لكي يعلمه أن الشار الشعائر ذاتها مجرد إظهار لنية باطنة. وهذا مفترق الطرق بين القرآن والعهد القديء، وهو من ناحية أخرى جوهر الـلالالف بين النصّين الدينيين فيما يتعلق بـين





 العهد القدير في معظم كنائسها ـ تتهم الإسلام بالقسوة فيا في هـيا هـا
 أن الأديان شيء والشُوب شيء آخرى، ثم نسبيت أَنْ تقرأ لنفسها ما تقوله التور|ة، فلنحاول ذلك هنا، بأكثر ما نقدر عليه من الحياد والدقة.

3
.. وبالنسبــة للميراث - وهو مشـكلة معقدة في تاريخ اليهودية - بإن المرء ملزم بأن يراعي اعتبار العهد القديم للقبائل التي غادرت مصر متجهة إلى فلسطين شعباً واحدأ مختار المارأ لميراث الرب في أرض المعاده، وقد أعلن (سفر العدد) منذ البداية (أن


 الفكرة السابقة ـ باعتبار أن المرأة مدانة بالمطيئة. الأولى - قد استبعدت المرأة نهائياً من الميرات، وعندما المان جاءت بنات (زيلفهاد) إلى النبي موسى وطلبن منه أن يعطيهن والدهن الذي كان قد مات خلال


 بالصواب، ثم قرر الإصحاح السابع عشر أنه (إذا مات الرجل الرجل، غير محخلف ولدأ، ينتقل إرثه إلى بناته).

ولكن ذلك لم يكن قراراً نهائياً، فقد اعترض اليهود على
 نهاية سفر العدد - (أن الآباء في عائلات جليد الميد جاء جاءوا إلى موسى وإلى أمير أبناء إسرائيل وتكلموا قائلين: الرب كلّف سيدن الّفا



 تخص البناء الاقتصادي لليهود، الذي قام على أساس ونى أن أن حقول

 وكان من الواضح أن تلك الفكرة لا يككن أن تبالي بموقف المرأة ذاته منفصلا عن الموقف الاقتصادي، وأن الحل المنتظر ملزم بأن يراعي الفكرة الأساسية في العهـد إلقديع التي تورث المال الأرض لليهود وحدهم، وملزم بأن يطابق حاجة اليهود لإقرار القـر حدين مهمين:

الأول: أنه ليس مسموحاً بانتقال الميراث خارج قبائل الشعب المختار.

والثناني: أنه ليس مسـموحأ بانتقال الميراث من قبيلة إلى أخرى داخل الشُعب المختار نفسه.

وقرر الإصحاح السادس والستون أن اعتراض اليهود قد قبل،

 قانوناً صارمأ لا رجعة فيه، ووضعت المرأة للـمرة الثانية تحت

محكنبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1)
ضنط ديني حقيقي باعتبارها مسؤولة عن الإرث المناص بأبناء الرب، ومسئولة عن أبنائه داخل نطاق العائلة تحت أيا أو تتخلى، وترم من الميراث كلية.
وركان ذلك يحدث لأول مرة في تاريخ العالم، فلم تكن
 بأي رجل آخر، وإذا كانت الوثنيات البدائية قد سبقت التوراة



 الأولية في الزواج لابن العم، وهو حق تقليدي ذو تار الماريخ بشع في في اضطهاد المرأة منذ القرن الخامس عشر قبل الميالاد.
 مسألة تخصر الرجـل وحـده، وأن ذكر المرأة لا يأتي إلا إذا لم
 رجل معين، أو بالتخلي عن الإرث كلية. وقد أثار (لودفيج فينتر) هذه المسألة باعتبارها حلا الْا اقتصادياً
 العالية من العسكرية والسلطان المربي، التي كانت تحيط بشعب الللّه المختار، وتنتظر الفرصة للانقضاض على حقوله واله وأبقاره. ولكن
 نقطتين مهمتين:

أولهما: قانون الميراث لم يكن يستهدف المافظة على (نقاء الشـعب الخـتار) لأن ذلك كان مـقرراً بقـوانين أخرى، وسـر

الأحبار يتكفل به على نحو صارم، ولكن قانون الميراث كان يستهدف مباشرة إعطاء الرجل فرصة السيطرة الاقتصادية، وقد فعل ذلك بالتأكيد.

والثانية: أن الديانات السماوية ـ مادامت سماورية ـ لا يككن أن تلجأُ إلى تنفيذ إرادتها عن طريت ظلـم الأبرياء، وإذا كان
 يستطيع أن يقوم بذلك دون ألك أن يوقع أي قرارات غير عادلة علـي
 الحيرة، بقدر ما تتمثل في أن التوراة ـ هي أول أول نص ديني في
 على قبول الزواج برجل معين لا يجوز لها الها أن تختار سواه تحت أية ظروف، والنص أكثر وضوحأ من أن يككن تأويله:
(وقال الرب، كلم بني إسرائيل وقل لهم: الحق ما قال أبناء
 شُن من عشيرة عائلة والدهنّ، حتى لا ينقل ميراث أبناء إسرائيل إيل من عشيرة إلى عشيرة فكل واحد من أبناء إسرائيل يرتبط بيراث ألاء عشيرة آبائه).

وقول التوراة (ليخترن من شئن) مـجرد ترضية مؤقونتة لأن
 تزيد ضيقأ مع الزمن حتى تنحصر في رئ رجل وان الحا
 مرة، والبنت ملزمة بالزواج طبقاً للنص الديني أو ترّرم من الميرات
 وهذا جزء مهم من قانون الميراث، فقد تعلمته الشعوب المجاورة؛

واعتبرته حلاً حقيقياً للمحافظة على مُمتانكات العائلة، ثم تطور

 عمها واجب لا بد من تأديته، والمضحك ألن أن يتخلى اليهر الئود عن ذلك القانون، وتحتفظ به الشُعوب التي لا شأن لها لها بالتوراة.

 الطريت أمام المرأة على نحـو صارم


 قانون ميراث اليهود ينحصر في ثلاثة حدود: أولاً: أن المرأة لا ترث ما دام
 كانت تريد أن تحتفظ بيراثها. ثالثأ: أن الميراث نفسه لا يقسم إلآ بين الذك كور فقط أو بين الإنات نقط.
ومن هذه النقطة الأخيرة أنا أزمع أن أبدأ عرض النص القرآني


 بالجنة)، فقد كانت تلك الفكر الفـرة مصدر التشريع اليهودي كله وقد أبدى القرآن رفضها بععناها التفصيلي بوضوح تام:


إن ككتم صادقين، ولن يتمنوه أبداً بما قدمت أيديهم واللّه عليم بالظالمين. ولتجدنهم أحرص الناس على حياني
 يعمر واللّه بصير با يعملونهـهـ

 للمحافظة على تطعة أرض أو بضعة بقرات مقتطعة من نصيب امرأة، لا قدرة لها على حماية نفسهها، مؤدياً ـ بعد ذلك - إلى إلى إلزام خلقي ذي درجة عالية من الأنانية والقسوة.
 اللدراسات التي تراكمت في أوروبا متهمة القرآن آل بتهمة ارتكبتها
 ـ أولمان ـ وهو أول من ترجم القرآن في العصر المديث، الذي
 معلناً أن النصين مما يستحذق جذورهما من من مصدر واحد، فتلك
 مقابل كل الأديان السماوية وغير السماوية الأخرى ـ مقرراً فكرة
 يشر إليها في النصوص الدينية الأخرى.
فالتوراة تعطي الميراث كله للذكور، ألور أو تعطيه كله للإناث، ما ما


 وإذا لم يكن له أخوة ينقل ميراثه إلى أخوة والده الـن الذ كور. وهذه

مكتبة النيهو م - سلسلة الدراسات (1)
نقطة مريبة في التوراة: فإن النص لا يشير إلى أبويّ المورٌث قط.

 والعشرين من سفر العدد فيما يخص الميراث، وذلك الاصتحاح لا لا لا لا يُّير إلى والديّ المورّث أبداً.
والمهم أن يلاحظ المرء أن تقسيـم الميراث لا يحدث إلا إلآ بين الرجال وحدهم أو بين النساء وحدهن، أما بالنسبة للقرآن آلم فقد قررت أولى آيات الميراث فكرة القسمة بين الإناث والذا
 من الإرث لأول مرة أيضأ، فالقرآن يبدأ آيـات الميراث بـرئ بـترير حدين مهـمين جليدين لم المر يشر إليهـما أي نص ديني سـماوي سابق وهما:

1 - حق المرأة في الميراث سواء كان المورّث قد خلف ذكرأ أم لم يخلف.

2- ثم حق الوالدين في نصيب من ذلك الميراث.
والنص نفسه مباشر ودقيق:
نساء نساء فوق اثنتين فلهن ثلث ما ترك وإن كانت واحلد
 ولد وررثه أبواه فلأمه الثلث، فإن كان له إخوة فلأمه السدس من
 أقرب لكم نفعأ فريضة من الله إن الله كان عليمأ حكيمأهوه. وهذا الجزء يتعرض لقانون القسمة فيما يتعلق بالأبناء والآباء،

ثم يتفرّغ الجزء التالي للحديث عن نصيب الأزواج، وأنا أريد أن

 اليراث كلية، وإذا كان ذلك الرد لم يتحدد تمامأ، فأنا لا أثك

 النصوص، فثمة أشياء كثيرة ومهمة يجب أن تقررها النصوص وحدها.
(1) هكتبة النيهو - سلسلة الدراسات $\qquad$

4

وأول نص يتعرض لعلاقة الرجل بالمرأة فيما يخص (مسـألة الزواج) هو آخر الاصحاح الثاني من سفر التكوين، بعد خلق حواء مباشرة:
(اوقال آدم: من عظامي هي ومن لحمي وسيكون اسمها (مرأة)
 زوجته، وسيكونان لـحاً واحداً).
وأول شيء يثبته النص أنه مـحرّف، وأن مـحرّفه كان يتكلم لغة يتشابه فيها اسم (الرجل والمرأة) مثل بعض اللغات اللات اللاتينية

 سماوي وحقيقي.
والنقطة الثانية أن هذا (الارتباط الكلي) ظل همجرد نص غير
 (المعصية الأولى) في الاصحاح الحيراء الثالث مباشرة، وتقرر عقابها على نحو صارم بالمهل ونترات الحيض من جههة، وبمسؤولية الميراث
$\qquad$
من جهة أخرى، ولم يعد من العدل أن يرتبط بها الرجل ارتباطاً نهائياً. لذا نــد أحلّت التوراة الطلاق، وجعلته أبسط إجراء


والعشرون من سفر الاشتراع:
 لأنه وجد فيها بعض النجاسة فليكتب لها ورقة طلاق ويطردها من

بيتهه).
وإذا كانت مشكلة الطلاق قد تعقدت بعد ذلك، فإن التعقيد


 (اجاءه المراءون وقالوا له: هل يخطئ الرجل اله ألجا أجابهم وقالل: ألم



 وحى موسى أن تعطى كتاب طلاق وتطرد من البيت. فقال لهم:
 يرتكب إثم الزنى، ومن يتزوج تلك التي طروت يرتكب إثم الزنى".
وهذا قانون آخر مـختلف تماماُ، وهو من ناحية أخرى عودة صارمة إلى فكرة الأرتباط الدائم التي وردت في في سفر التكوين،
 فـن الحير ألا يتزوج الرجل، وليس الزواج من الصـواب، فقال

مكتبة النيهو م ـ سلسلة الدراسات (1)
لهم المسيح: لـس كل الرجال قادرين، فطوبى لهم أولكك الذين
يلكون المقدرة).
وهذا ردّ لا يعتبر الزواج أصلاّ في البناء الإنساني، بل يعتبره عملاً يختص بالجزاء الإلهي ويغفر للذين يحتميلون الـونه إلى النهاية، وما دام الطلاق غير مُكن فليس ثمة سبيل أمام الرجل والم المرأة على السواء إلا أن يكفا عن الزواج ـ ـ كما فعل المسبيح ومعظم أتباعه ـ أو يغامرا باتخاذ قرار لا رجا رجعة فيه، ويحتملا عولا عواقب الخطأ معتمدين على فكرة الثواب الإلهي في السماء، فإنا إلما حدث

 أن يرتكب أحد الزوجين الإثم المنصوص عليه. والفكرة كلها انحصرت في حدّين شُديدي التطرف:
فقد قرر العهـد القدير قانون الطلاق بصورة بديد بديائية جدأ، وأعطى حقه للرجل مقابل ورقة مكتوبة، ثم أباح له الزوراج مرة أخرى بشرط ألا يعود للزواج من مطلقته. وهذا ترار آخر شديد التطرف، فتحريع الزواج من المطلقة مرة واحدة يغلق الطريق كلية أمام إعادة بناء الأسرة المنهارة، نقد

 العهد القديم يحرّم عودتها إلى زوجها الما السابت تحا تحت أية ظروف ويعتبر ذلك خطيئة لا يمكن غفرانها.
ومن الناحية الأخرى، ألغىى العهد الجديد الطلان كانيا كلية، واعتبره إثمأ لا غفران له، وربط المرأة بالرجل ربطاً نهائيأ سوف تتضح آثاره عندما يصبح اتهام النساء بالزنى - لإيجاد فرصة

للطلاق - هو العمل الوحيد الذي تقوم به الماكم الكاثواثوليكية في القسطنطينية وروما ترونآ طويلة متواصـلة، ثـم تبدأ التوراة البروتستانتية، وتلغي ذلك النص كلية، لتفتح الطريق أمام فككرة الزواج المدني، وهي فكرة ذات آتار سيئة للغاية، دعا إليها تشدو النـي النص الديني في تّريم الطلاق أول الأمر، نفسه، فإن المرء يعتريه شك كبير عندي الوما يتذكر أن المسيـح كان
 نصوص التوراة التي شوهها التحريف المتعمد، فليس بن اليسير أن يقوم بإلغاء نص سماوي مقدس دون شرح مفصل لسبـ إبطاله أو نزوله.

والاصحاح التاسع عشر يروي أن المرائين سألوا المسيـع عن
 قلوبكم أراد موسى أن يعذبكم بإبعاد زوجاتكمم)، وهذا دليل آخر
 العذاب لأحد، وليس من مهـمة الدين أن يذبح المرأة على هـى هـا المذبح البشـع لكـي يلين قلوب اليهود أو غيرهمه، ثم أن نص
 بل يعذب المرأة وحدها فهي التي تفقد أولادها وبا وبيتها وقوتها
 رحمة الرجل مباشرة، ويرغمها على طاعته تحت كل الظروف أو توت جوعاً.

والمرء لا بد أن يشير هنا إلى ظاهرة التطرف البالغ في معالجة مشكلة الطلاق بين النصين المقدسين، فقد وقف كل منهرة المها على طرف من نهاية الحط، وأصبح نقْناً مباشرأ للآخر، والتطرف

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1) $\qquad$
ذاته ظاهرة بدائية في القانون، وليس ثمة شك في أن النصوص السماوية لا يمكن أن تقع في هذا الحطأ، ولعل أكبر دليل علئلى الئى
 بعد ذلك، فقد بدأ (لوثر) المعارضة معلناً سخطه ـ اعلى الـلى النصوص

 كانت الثورة لم توجه بصورة متعمدة إلى النصوص ذاتها، فإنها طالبت ـ بإعادة تنسيقها ـ وهو مـجرد تعبير مهذب عن فكرة الإلغاء، ثم حدث الإلغاء نفسه في الفترة التالية.
والملاحظ أن الكنيسة الكاتوليكية وحدها هي أهم مؤسسة دينبة ما زالت تعمل طبتاً للنص الإنجيلي فيما يختص بمشنكا




وترتبط بجرائم الجلنس والقتل ارتباطاً حاسماً.
والأمر كله بصورة عامة متطرف وغير عملي كمـا أثبتـت المت الموادث التاريخية على طول المدى، فقد ألغي نص التير التوراة لأنه كان أكثر بدائية من أن يقبله الإنسان، ثم ألغيل نص الإنيليل لأنه لم يكن إنسانياً على الإطلاق.
كانت التوراة تعامل المرأة مثل أي حيوان حقيقي، وكانيانت بجيز طردها بورقة صغيرة، وتخضعهها إخضاعاًا نهائياً لمشيئة
 وربط المرأة بالرجل حتى الموت دون أن يضمن لها لها شيئاً خلال هذا الرباط الطويل سوى الغفران، والذهاب إلى السماء، وهو

ضمان يفقد تأثيره عبر الزمن.
أنا لا أريد أن أواصل النقاث منر هن هنه الناحية، فإن الأمر ينتهي بالنسبة لي عند تفسير النص مباشرة، ولكني ألمني مضطر ألن ألن أشير إلى أن ظاهرة التطرّف في هذين النصّين المقدسين لا تتضح في نصرص الطلاق وحدها، ولكنها ظاهرة عاهِ عامة متميزة عبر التوراة والإنجيل معأ، وهي السببب الأصيل الذي ديا دعا الما لمعارضين في بداية القرن الخنامس عشر المبلادي إلى البحث عـن عـي ـ الملم



 بوابات لا يستطيع فتحها سوى البابا، الذي كان يتقاضى الثي نقدأ عن أي شيء، وكان كان موقف الأسرة نفسه سيئأ جدأ، فنـد ربط الزوجان برباط لا نكاك منه، واعتبر نضالهـما معأ أمرأ من
 مغامرة شُديدة المطر، يكافأ الذيـن يقومون بها إلى الـلى النهاية
 أساء معاملتها، وحكم على الرجل بنفس القرارار، وأصبحت
 واحدة نهائية، وكان ذلك حال العالم عندما جاء الإسلام.

## 5

 الطلاق من جانب آخر، مستبعداً نص التوراة المتطرف في اعتيان التباره

 فكاك منه تحت أية ظروف، مغلقاً الطريت كله أمام أية محاولة الـة
 الزوجين اللذين لا يستطيعان أن يواصلا الحياة معأ، لكي يني ينفصلا

 الطريق أمامها، بل قال في وضوح:
.
تم تّ" إلغاء نص العهد القديى، الذي يعتبر عودة المطلقة إلى زوجها إثمأ لا غفران له، وجاء القرآن ليعتبر تلك العودة ذاتها
 كثير من الآيات، وأصبح الطلاق نفسه حلاً بعد أن كان مشكلة

في نصي التوراة والإنيلِ معأ، وعاد التوازن إلى الأسرة، لكي
 يسشي وراء الآخر مرغمأ، فإذا عجز الزو المان علمان على أن يقوما بذلك


 والطلاق هي القوانين الدينية الوحيدة التي مازالت يعمل بها بالعـا على نحو ما، أما نصوص العهد القديم والإنجيل - ورصايا كونفيا كالئيوس وبوذا ـ فقد تّ إلغاؤها كلية منذ زمن طويل.
 الكامن وراء مأساة المرأة المسلمة في المـلم المصر المديث، فقد


 الزوجات، باعتبار أن القرآن يبيحه طبقاً للآية اللكريمة:

## 

وقد نسـي ذلك المستشرق أن فكرة تعدد الزوجات

 الزوجات ورد في العهد القديع، ثم ظلّ طوال عشُرين قرنأ فكرة


يصـدر التشريع بالإلغاء فورأ.. ومباشرة.

ولكن القرآن عالج المشكلة بطريقة صحيحة، فالرجل المسلم

مكتبة النيهو? - سلسلة الدراسات (1)

 للخطوبة لا بلد منه، وهي تستطيع أن ترفض مباشر ألمرة وفي أي








 لبئوا أن عادوا إلى إرغامها على الز الزواج
 وحدهم، الذين لا يملكون اعتبارهم ذوي شألأن في تقدير قيمة


 وحدها.. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فقد اشترط القرآن

 المليون تحت أحسن الظروف، وقد قال النص صراحة:
.
ثم قال مشيراً إلى عظمة هذا الشرط واستحالته:

## ر\$ولن تستطيعوا أن تعدلوا بين النساء ولو حرحتمه.

فما الذي يرغب المرء في سماعه أكثر من ذلك، لكي يعرف أن الزواج بأكثر من واحدة ليسس مرغوباً فيه من قبل اللّه نفسه،
 أخرى سوف تعرّخها للكثير من الظلم والأخطاء، فإذا اعتبر المرء
 الطريق قد أغلق فعلا أمام فكرة تعدد الزورج
 هذا المنهج في إلغاء فكرة الرق، فالإلغاء لم يتم مرة واحدية، ولم
 حتى بداية القرن السابع عشّر - غير قادرة على الاستجابة المابة لمثل
 يهـدف إلى إغلاق مسارب العبيد إلى أبعد حد مـكـنى، وفتح الطريق أمام تحريرهم إلى أبعد حدّ مككن أيضاً فجسل تحرير ألمار العبد

 إلى اللرية، فيما كانت المسارب التي تزوّد المجتمعات بالعات بالعبيد تنضب تدريجباً ودون أن يلاحظها أُحد، فإذا حدثت المّا النـكسة
 من إفريقيا والهند والصين، والتجار الأوروبيون الذذين أغرقوا أسواق العبيد في بغداد والقسطنطينية على السواء، ثم في أمريكا بعد ذلك.

والمرء يـلاحظ في يسـر أن الـقـرآن يستعـمـل نفـس المنهـهـ للتخلص من فكرة تعدد الزوجات، وهو إذ يبيح التسري للرجال

في بقية الآية:
في
 هو الأصل، أما الجواري والزوجات الزات الأخريات فسوف ينى ينقرضن



 بتحقيقه طبقاً لمنهج لا جدال في دقته فقد الـد كان كان التي تخص النساء والعبيد قد ساءت إلى حلِ مذهل، ولا وبنيت
 الوحيد الممكن للتخلص من تلك الظروف.
هذا فيما يخص النصّ القرآني نفسه، أما أما ما يفعله الناس، فإنـ إن ذلك شيء آخر، من العبث نقأثه هنا، وأنا لا أستطيع أن أبدأ الآن في المديث عن عادات، صنعها المهل والتاريخ، لكي الكي أحلد

 مرغمأ، بغض النظر عن الظروف الأخرى. فلندع ذلك جانباً.

 البداية، فهنا السؤال لا مناص من الإجابة عليه الآن.
.. والواقع أن ظاهرة الحرب وحدها كانت كافية لإرغام المرأة


 وجعلته قانوناً للحصول على الغذاء والمأوى ثم للدفاع عنهـهـا

 الشروط المعقدة للقتال.
فقد كانت الأنتى تظل عاجزة أثناء شهور الممل الأنيرة عن القيام بأي نشاط من شئنه، أن يمدّها بالغذاء، ثم بئتي المولود،
 وجَد له المأوى ثم توفر له الـماية وقتأ طريلاً جـداً، وهي تحتانج
 من الواضح أنه إن لم يكن في وسع أحد أن يقوم بتأدية هذه الواجبات الثقيلة المتاقضة في وقت واحد، ولم يكن يُمة حل

أمام المياة نفسها سوى أن تتخلى عن فكرة التجلدد كلية أو تعيد الارتباط بين الذكر وبين الأنتى ـ لا من أجل إبـا

 لكي تضع نفسها وأطفالها تحت حماية الذكر وقد بين كل الحيوانات البرية، بل حدث بين كل حيوان الانات العالم ـ ما ما عدا بعض الأسمـاك ـ و كان الإنسان ـ إذ ذالك ـ مـجرد حيوان آخر مثلها.

وهـكـا جـاءت أول امـرأة إلى كهـف أول رجـل ووضــت


 بشؤونهم، ونمت الحياة أكثر.

وحـدث ذلك الانفـصـال الماسـم بـين الإنسـان وبين بقعيـة

 كاملة، وبنيت البيوت في وسطها والما وانتقلت المرأة إلى البيت البيت مع
 إليها مهمة أخرى تتعلق برعاية ذلك البيت نفسه والعناية بشئون الرجل وتقرر مصير العالم بصورة نهائية، ودخلت المالمألمأة سجنها


 ظروف القتال مرة أخرى.. أمـا أن تنفصل عن الرجل وتنشئ
(1) مكتبةَ النيهو - سلسلة الدراسات

لنفسها مزرعة مثله فإن ظروف الزراءة كانت مشل ظروف القتال


 وقت واحد لا قبلت هذه السلطة.

والمرء لا بد أن يشير هنا إلى ما حدث بعد بعد ذلك في أوروبا، فقد قدم عصر الصناعة تلك الفرصة للمرأة وأعطاها الآستقلال الاقتصـادي الذي كانـت تحتـاج إليه، ولم تـتردد المرأة قط فـر في
 اكتشفت قدرتها على كسب عيشها ورعاية أطفالها اقتصادية إلى الرجل، وأعاد التوازن الاقتصادي ثقا ثقة المرأة إليها فيما أرغم الرجل على قبول معاملتها باعتبارها ندأ له بعل بعد ألم أن ظلّ يعاملها مثل عبد لا قيمة له سوى إنجاب الأطفـل الأسرة مئات القرون.

ولم يعد الرجل قادرأ على الحصول على طاعة المرأة مقابل
 اعتبارها شريكاً في كل شيء والعـا والعمل معها جنباً إلى جنب
 الأقطار الصناعية بلا استثناء رغم اختلاف ديان الاناتها



 على الرجل وأطفاله معأ؟

فإن تلك أسئلة لا يككن نقاشها الآن لسبيين مهمين:


 وبصورة أكثر ثباتأ.
وثانيهها: أن المرأة ارتكبت من الأخطاء عبر طريقها الجديد ما
 العصر بوصمة من الصعب تجاهلها كلية فيما يخص تاريخ المرألمأه. وكلا السببين يجعل نقاث هذه الأسئلة عملأ من اختصـا الذين يعيشون ظروفاً واحدة فقط، باعتبار أن ما حدث الا ولا في في أوروبا
 وأنا لا أريد أن أوألا ألا


 على المرأة. قد اكتملت من جانبين مهمّين:
الأول: يتمثل في الظروف الدينية للتوراة والإنجيل. والثاني: يتمثل في ظروف المياة نفسها فيما يخص ظاهرة النمو الاجتماعي. وإذا كان ثمة نظريات تعتبر السبب الاقتصادي وحده هو الطريق إلى تفسير الظاهرة بأكملها، فأنا لا أريد أن أقول ألول ذلك الكا

 بداية لقبول سيطرة الرجل، فممـا لا شك فيه أن ملايين أخرى

من النساء قد قبلن هذه السيطرة باعتبارها فريضة دينية مقدسة وباعتبارها إحدى وصايا الرب نفسه.

وقد وهب هذا الاعتقاد السلام للمرأة، وأعطاها التعويض

 اللهري وبين البيوت المظلمة الأخرى في العصر الذي الـي ما زال



 سجنها أمراً من اللّه نفسه، وأن تققبل ذلك السجن بار باعتباره إرادة سماوية لا فكالك منها جاءت للمحافظة على طهارتها وعفتها إلى النهاية.

وقد ظلّت النساء في هذا السحبن منذ أواخر القرن المنامس الهجري حتى غدت معتقدات اعتقاداً كافياً متكاملأ بأن ما ما حدث كان كله من اختصاص الدين، ولم تظهر أي من النساء
 صادرأ من ظروف الرجال بل ظلّت المرأة تعتبر سجنها فريضه المّا لا لا

 المطاف ربطاً محكماً.
وقـد ماتـت العـجـائز دون أن يـفــدن هـذا الأمـل، دون أن يفكرن للحظة واحدة أن سجنهن ليس أمرأ من اللّه بل مـر مجرد عادة قديمة خلقتها الظروف الاقتصادية. وهذا ما كنت أحاول أن
 نظريات التفسير المادي للتاريخ، فالاتتصاد لم يكن كل شُ شيء ولم

 لا يمكن أن يتصور المرء بشاعتها إلا إذا عاد بنفسه إلى الما المصادر
 التفسير الذي يتقدم به الرجال متطوعين متملئين بالتقوى مثل الملائكة.

وهذه نقطة فاصلة، فأنا أعتقد أنني تقدمت بإجابة مباشرة عن


 كنت أهدف إلى ذلك طوال الوقت، محاولاً أن أتفادى النقاش

 مباشرة من ظروف الحياة في الجمتمعات الزراعية تمرية تم من إساءة



 والآخر يعيش ظروف الصناعة المديثة، فإذا استطاعت المدرا المراسة


 فليس ثمة دراسات أخرى تستطيع أن تحدد المشتكلة أمام مجتمعنا

مكتبة النيهوم - سسلة الدراسات (1) $\qquad$
الصغير وتظهر أخطاءنا سوى دراسة من هذا النوع.

 التاريخ بقدر الإمكان. والنقطة التالية التي أرغب في نقاشهـا

تتمثل داخل هذا السؤال:
كيف عاشت المرأة خلال الفترة التي تمتد بين عصر التوراة وبين نزول القرآن وهي فترة طولها اثنان وعشرين قرناً.. وكيف تقبلت النصوص الدينية التي تحدثت في شـئنها؟
 السـماوية بالمرأة تحديداً نهائيـاً، ويقدم لنـا صـورة لـا حدث أورشليم والقسطنطينية ومكة على التوالي، تم ما ما حدث بـلم بيننا هنا، فلنحاول أن نرى ذلك الآن.

## 7

 التعبير عن مطالبها، فبدلا من أن تُ تحدد الطريق الذي تري ترغب في في




 آخر، وسواء أدركت المرأة ذلك أم لم تدر كه فإنه لم يحدث فيأن في تاريخ العالم قط أن تبنّت الحياة فكرة المساواة بين الأنواع. فالمساواة لا يمكن تحقيقها إلا إذا تشابهت الأهداف تشابهان تامأ، والحياة لا تحتمل هذا التشابها، فكّل ـ ـ نوع - يؤدي مهـمة
 وحدها، فإذا انقرضت، أو أو أصبحت تكراراً لمههة أخرى، تعرّض بقاء النوع نفسه للخطر في الحال، وقد أشار (داروين) إلى هذا الحقيقة باعتبارها أكثر قوانين النمو والتجلدد أثراً في وحدان

الحياة، ثم أشار إليها مرة أخرى محاولا تفسيرها بأنها الطريق الوحيد لتحقيق المياة نفسـها، نإذا أغلت هــا الحر كة في العالم فورأ كما تنعدم داخل نهر أغلقت كل ملمباة المباته،
 قرارها بإعلان العصيان كان قرارآ غير حكيم؛ فالقوانين الكبيرة لا

 الفخ مباشرة - وبات انهيار الحضارة الغربية أمرأ واقعاً في نهاية
 الحضارات القديمة، وتحقق موتها عندما عجزت عـن عن مواصلة التجلدد لسبب أو لآخر، وسوف يححدث في أوروبا، إن لم يكن يكن قد بدأ فعلاً، وليس ثـمة بـدّ من أن يشير المرء إلى ـ حر كة المساواة ـ باعتبارها جزء من الما الانهيار الشاململ.. وباعتبارها خطا من أخطاء الفلسفة.
 بالإنجاب والرعاية، سواء ككانت هذه الأنتى سيدة ألمئ أمريكية من
 ثمة من يستطيع تغيير هذه الحقيقة الأولية، إلاًا عن طريق تغيير المياة نفسها. وهذا ليس مستحيلا ولكنه لم يحدث الما حتى الآن، ولم يحدث عندما خرجت المرأة الأوروبية لتطالب بالمساواة مع


 وقال (كولن ولسن) مشيرأ إلى هـذا الموقف الميتّر ـ مثل أحد البحارة الأسبان الذين حملهم كولمبس في سانتا ماريا العجوز

مكتبة النيهوج - سلسلة النراسات (1)
وصلت المرأة إلى عالمنا الجديد بالصدفة دون أن تعرف شيئاً عنا


والحرية..
ونم تصل المرأة خالية اليدين، بل كانت تحمل في رأسها
 المتطارلة مسؤولة عن ذلك، ولكن المشكـلة تبقى في النهاية ـ ـ أن

المرأة أحدثت تغييرأ خاطئاً في قانون عام ـ لا يحتمل التغيير -. فتد عاش العالم حتى ذلك الوقت، كمـا بدا فـا في الغابة،






 بالمساواة ـ باعتبار المساواة في الفرص الاقتصادية، وكسب العيش
 حرّر المال المرأة من تبعية الرجل وجعلها ندّاً له، وبدا من الواضح الئح

 من خلال تبعيتها للرجل حقأل، أم من خلال إلمال إساءة فهـم الرجل لهذه التبعية؟

وكانت الإجابة غاية في اليسر، فإن كلمة ـ التبعية ـ شيء لا لا تعرفه المياة بل خلقه الإنسان، فالأنواع لا تتبع بعضها بل -

تكمل - بعضها وإذا حدث الاضطهاد فلا بد أن يكون نتيجة
 أحدها على الآخر مادامـت الوظيفة لا يككن أداؤها إلا بالاتحاد

الكلّي.
فاضطهاد المرأة مسؤولة عنه الفلسفة لا القانون، ولأن الفلسفة
 أنتىى الإنسان، وفيما ظلّت الحيوانات تؤدي وظيفتها بطريقة منسّقة ظلّ الإنسان يتخبط على غير هدى عبر أفكاره الغامضة،





الشيء - المرية -.. ولكن ما معنى ذلك؟
إن أكثر البقرات غباءُ تعرف معرفة أكيدة أنها ليست تابعة



 ترفض الاضطهاد، وذلك يعني أنها ترغب في أن يعاملها الرجل
 والتصرّف، تحت كل الظروف وقد

 طبيعة الحياة، أما ما تحتاجه المرأة فعلا فهو المساواة في حق اتخاذ

القرارات، وذلك شيء آخر، لا يمكن تحقيقه بطريقة جيدة إلا إذا تَّ إقناع - الرجل - به إقناعأ عملياً. فماذا فعلت المرأة في أوروبا؟
لقد ابتههت لكسـب خبز ها اليومي معتمدة على نفسهـا،
 عن الرجل، وأرغمته على قبول المساواة، ولكنها لم تقنعه. إن كل رجل في أوروبا يعرف ذلك الآن، ويعرف أن ابنته أو
 القرارات بل لأنهما قادرتان على الانفصال عنه الا عنه في أي وقت،


 هدف الجيل التالي بغض النظر عن مسألة القيمة، ولم يعد جيل جيل


 الحجري، ثم عادت المرأة وأخضعت نفسها للرجل بعد ألمد أن تأكد لديها أنها تحتاج إلى رعايته لكي تؤدي وظي ولميفتها فهي لم تستطع
 الآن، وألغى القتال بالأحجار، وأصبح في وسع المرأة أن تكس الـنـي
 طفلها وتضعه في رعاية خادمتها أو في إحدى دور الحين الحضانة، وانتهت المعر كة بكسب مطلق. وبدا أن أوروبا تستطيع أن تواصل السبر في هذا الطريق،

فالصنـاعة ميدان لا نهاية لخصـوبته، يستطيم أن يمد النـي النـيـاء
 بما في ذلك الإنفاق على مربيات الأطفال والمنادمات، وابتا لابكار

 وخنادق القتال، واعتقد أن المرأة كانت هنا






 أجرة المربية حتى تلد الطفل التالي.

ونقـدت الأسـرة وحـدة المصـير ثـم نــدت وت وحـدة المثــاعر، وبدأت مشكلة الجنس تشوّه لون المياة، وتّ إعلان المان النتيـجة: إن


 والفراء.. وأين حدث ذلك الحطأم

أنا أعتقد أن فلسفة بناء الأسرة في أوروبا تستطيع أن تقدم

 نفسها مشل هيكل سغينة عجوز، و كان ذلك الشيء أكبر من

مكتبة النيهو - سلسلة الدراسات (1)
الفلسفة والعلم اللذين طلبت أوروبا حمايتهمـا على نـحو موصول.. كان قانوناً حقيقياً لا ممجال لإلغائه أو لتفادي تدميرهنا وتد عرفت أوروبا ذلك الآن، ولكنها تأخرت قرنأ كاملاُلُ ثميناً. فلنحاول أن نرى وجه النتائج كما ظهرت في نهاية المطاف.

8
.. وبالنسبة للتعليم المدرسي الذي أتيح للمرأة في أوروبا، فإن

 يسبق لها مثيل في تاريخ المرأة، مهزلة سوف يكون من شأنـأنها أن


التي ترغب في تحقيتها -.
ولكن (مارنيسا) اتهم بالرجعية، فلم تكن أوروبا قد أدر كت أخطاءها بعد، وانطلقت الفتيا



 أوروبا حصيلتها بعد الحرب، برزت كلمـا بلمات (مارنيسا) المكيمة مثل طريق حقيقي للخلاص لم يشأ أحد أن يسير فيه. نقد أثبت تطور الأشياء أن مناهج التعليم التي قدمت للدرأة،


 (رجـل) غير مـرّب، مشـغول الذهن بمشـاكل العمـل والسياسـة

والموضة.
أمـا الـدين فـــد وضـع فـوق الرف، وألغـت مـدارس أوروبا (حصص الدين) إلغاء كاملا، معتبرة الإنجيل نفسه كتاباً رجعياً من كتب الكنيسة لا شأن للأطفـال به، واقتصر الأمر على المى الفلسفة وحدها للخروج من المأزق المتزايد الـططر، وكان ذلك خطأ آخر لا يمكن إصلاحه.

فالفلسفة لا سند لها بغير الدين الأخلاقي، والفضائل التي يهـدف المرء لتحقيقها على الأرض، ليسـت بالضـرورة فضائل عملية، بل أن الإنسان ظلّ يتمسك بها منذ البداية دون أن يدرك
 وحدها، وقد كانت (العقد الجنسية) إحدى هذه الفضائلئل التي عجزت فلسفة أوروبا عن إعادة خلقـها، فقـد تطورت أفكار الفلسفة لكي تحدد فضيلة العفة في قيمتها العملية التي تحفظ
 وحبوب الإجهاض فقدت الفلسفة منطقها، وانهار السل بطريقة لم يسبق لها مثيل، وكانت المدارس أكبر مظاهر هذا الخلطأ، نقد
 تكن مناهج التعليم ولا المرأة يدر كان من (فكرة المساواة المي سوى
 في حمل مسؤولية الأسرة وتحديد مصيرهـا ونا، وكانت المرأة لا

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1)
تملك أية فلسفة لموقفها.. لم تكن لديها القدرة على أن تفعل ذلك، كانت مجرد إنسـان ثائر على جلاديه، يريد أن ينال
 الذي يجذبها إليه. ونالت الرأة ذلك الحق، وأعطتها المدارس الـن العلم! ـ الذي تبحث عنه، أعطتها الهندسة والطب ومعا ولمادلات
 ولم تعطها القدرة على فهـم موقفها، فلم تكـن المدرسة نفسهـا تملك ذلك على أي حال. وكانت النتيجة: سبعون في المائة مـن أطفـال الأسـر الأوروبــة تربيـهـم دور الحضانة. ثلاتون في المائة من حالات الزواج تنتهي بالطلاق في السنة الأولى.
تسعون في المائة من بنات أوروبا غير عنراوِات، 4\% لم تتح لهن فرصة.
اثنتان وعشرون في المائة من حالات الزواج تحدث بعد علاقة جنسية طويلة.

ثمان في المائة يتزوجن وهن في حالة حمل ظاهر. ستون في المائة من رجال أوروبا وأمريكا يخونون زوجاتهـما ثمانون في المائة من النساء عرفن رجالأ غير أزواجهن.
واتنتي عشرة في المائة يقمن بخيانة أزواجهن الآن(م)

تم قالت الإحصـائيات: مدينة لندن وحدها شهـدت عشّرة آلاف طفل غير شرعي في العام الماضي (*)، وباريس ثلالثة آلاف، وجنوب ألمانيا مائة ألف، وتُميانورن في في المائة من الأسر تعيش في في حالة شجار دائم حول مصروفات الزوجة، وسبعون في المائة من حالات
 تسع من عشر نساء في أمر يكا يشكون من معاملة أزواجهن لهن.

وهذا كله مجرد جزء صغير من المشككلة، فقد أغلق الطريق

 المزدحمة. مطالبة بأن (تفوز) بزوج ـ كما الما اعتادت أُوروبا أن تقول ـ عبر تطعان النساء الأخريات المتجمعات في كي كل مكان، وهي تضع فوق وجهها مـختلف الأصباغ، وتتابع نماذج الموضة
 الأخريات بنفس السلاح، ثم تنط

 فطبيعة الصراع لا تهتم بأكذوبة الفلسفة وعندما يطل يطلب منها صديقها أن ـ تذهب معه ـ تضطر لأن تفعل ذلك فورأ، وإلا
 الجمديدة - في النهاية لكي تعيد المرأة إلى عصر البواري مباشرة، وهذا مصير محزن تافه. ولكنه مصير نهائي، وليس ثمة فرصة واحدة للافلات منه،

فقد نشأ منذ البداية في طبيعة المساواة نفسها، التي أساءت المرأة
 رجلا، ولكنها كانت تريد أن تلغي (الاضطهـاد) الواقع فوق

 لشرائها من سوق العبيد، فأصبحت تأتيه الآن مثل متسوّل مان جائع وتبيعه كل ما تملك، وكانت المدارس تقف عاجن انجة طورال الوقت، فلم يكن ثيمة من يعتقد أن (العلم) يمكن أن يسيء إلى المى المرأة، ولقد نسيت هذه المدارس أن ما تقدمه للمرأة ليس (علمـأ) بل
 والرجل على السواء، وأن (العلم) شيء آخر لا يمكـن تـقـديمه بدون فلسفة.

فالفتاة التي تتعلم أن الماء يغلي عند درجة مائة، والفوسفور
 شيئاً حقيقياً مجدياً بالنسبة للسنوات القات القادمة. إنها تستطيع أن أن تعيد بيع هذه المعلومات مقابل راتب معين تشتري بار به أدوات أدوات
 تستعمل هذه المعلومات لإعادة التوازن بين مظاهر الحياة نفسها. إنها تفتقر إلى الشخصية، وقد تعلمت كما تعلم الم الرجل ولم ولا


 قدم لها الرجل مكانه، وجلس نوق أكتافها.

وهذه مسؤولية مناهج التعليم وحدها، مسؤولية المربين الحمقى

الذين رفضوا أن يجشـموا أنفسهم عناء دراسة المشكلة الحقيقية


 المنفطع النظير (للقوة المديدة الحلالقة) التي وصلت إلى إلى مجتمعاتها مبدية سخطها تجاه شعوب الشرق ذات التقاليد المشينة في حبس المرأة، وكتبت آلاف الكتب العجيبة للسخرية من هذه الشُعوب
 البربري الذي يتحتم إصلاحه.

ولكن أوروبا اكتشُفت بعد ذلك، أننا لم نكن أسوأ منها في

 حقيقياً من وراء فكرتها سوى مـخلوقة بلهاء شـقراء الشعر تطرو الـور
 أوهام الفلسفة، وخالية خلوأ تامأ من أي قدرة على الـلـلق.

ثم اكتشفت أوروبا أننا عندما حرمنا نساءنا من (العلم)، لم نكـن أكثر بربريـة مـن مـدارسـها التي أغرقـت المرأة في ألمـي ذلك

 يمدها في النهاية بغير الألم المتولد عبر التناقض بين أهد أهداف التعليم وبين أهداف المرأة، وباستثناء معاهد المد الممرضات ولمات والمدارس الصنا الصناعية
 أن هذين النوعين من المدارس قد تّ إنشاوؤهما في الشترق قبل أن يولد المسيح بألف عام.

فالفكرة ذاتها أقدم من أوروبا، ولكن تلك القارة نالت شرف التجربة، وغامرت بحضـارتها لكي تقدم للآخرين الطريق الذي يجب أن يتجنبوه في المرة القادمة، وهو طريق واضح المعالم تحد الإحصائيات كل شبر فيه.




 كان ـ متل الموت ـ يحدث مرة واحدة فقط.
وأنا أريد أن أتوقف هنا لكي أشير إلى أن خططأ المرأة الأوروبية لم يعتبر خطأ بين جميع الشعوب، بل ألم أن كثيرأ من نساء الشرق ألما ما زلن يهـدفن إلى تحقيق المساواة كما فهــــت في أوروبا، وما
 يعتقدن أنهن تادرات على احتذاء (الفضائل) وحدها ولألا وتجنّب

 ترتبط ارتباطأ كاملا بياقي الأخطاء، كانت وجا , كانت مشل إحدى الأسطوانات لا يمكن شراء وجه وآحد منها دون أن يحمل المرء الوجه الآخر معه.
فالخطأ حدث في طبيعة الهـدف ذاته، ومن ذلك الهـدف يجب أن يبدأ الطريق كله الآن.
وأنا أعتقد أن تلك ليست مهمة المرأة وحدهان، بل هي مهـة الرجال الذين يتولون تربية الأجيال القادمة. إنهم مطالبون ـ أكثر

الحديث عن المراة والديانات
من كل الآخرين ـ بأن يجدوا المل الصحيح فوراً.

 مكانه الصحيح طوال أيام الصراع، وهذا ها أريد أن أتحدث عنه الآن، فذلك يشعر المرء بحقيقة المشككلة أكثر.

هكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1) $\qquad$

9

با . وبالنسبة لموقف المرأة المالي في أوروبا، فإن المرء مطالب


 الجهل بطبيعة المطيئة ذاتها، وما زالت خالية من المنطق بطريقة مشينة.

وشـعوب الشـرق كانـت أول مـن قـدّس العـاهرات، و كان الكهنة في معابد بابل ومصر والهند والصين لـا لا يفرّقون تفريقاً حاسماً بين مهنة الدعارة في المعابد وبين مهنة الراهبات وبات، ولقد تطور الأمر إلى عبادة آشور، وهي ربـ المي أنثى كانت تتولى مهـيمة الإخصباب في الحيوانات والأرض.
ثم حلّ عصر التوراة.. وحرّم الدعارة باعتبارها إهانة لشرف الخلق، وكانت فكرة التوراة ذاتها فكرة سليمة بلئن بالنسبة للمرأة
 الأحبار عادوا فعبثوا بالنص، وقرروا عقاباً جديدأ خالحأ بالْ بالرأة

يتمثل في حرقها حية إذا كان والدها من كهنة الهيكل، وهو عقاب بشع سوف تتبناه الكنيسة الممسيحية عبر العصور الوسطى في حرق الساحرات والعجائز على طول الطريق من أورشُليم إلى قلاع الإقطاعيين في شمال السويد.

ثم حدث الحطأ الحاسم عندما أعفت (التقاليد) الرجل من العقـاب، ورضعت الإتم عـلى عاتق المرأة، دون اعتبار لمسألـة
 بطريقة أكثر وضوحأ، إلا أن الفعهاء الفاطميين ما لبثوا أن أحيوا

 عشُ قرناً بلا انقطاع، ونمت الفلسفة ـ ـخلا ـ لتربط المرأة بفكرة الشرف ربطاً خالياً من الفهم. فالمرأة الآثمـة عار لا بدّ من غسله، أما الرجل الآثـ الثم فليس
 والأنتى تستطيع أن تهين شرف الرجل، أما الرجل فإنه لا لا يهـين شرف المرأة، بل يزيده قيمة عندما يتمكن من إغراء إحدى النساء
الأخريات.

وحـدث التناقض المزري عـلـى أوسـع نـطـاق بــن الـرجـال


 يعتبره أحدهـم إهانة، يعتبره الآخر فـخرأرأ، وما يقاتل عنه ألحد الرجال، باعتباره عارأ لا شفاء منه، يرتكبه في الليلة التالية باعتباره غاية النجاح، أما المرأة فقد ظلّت تُوت كـو دائماً، دون أن

مكتبة النيهو م - سلسلة الدراسات (1)
يعاقب القانون قاتلها إلا عقاباً صغيراً متردداً. وكان وبان لا بدّ أن

 ترغث الرجل عن التخلي عن وصايته، وتر كها وشأنها لكي تقر مسألة ـ الشرف ـ تقريرأ جديدأ.
وفي السنوات التالية ارتكبت المرأة الأوروبية خطأُ قاتلا، فقد حملتها فكرتها عن (المساواة) مح الرجل، إلى أن تتبنى أنكار الراره عن العالم فيما يخص وضعه ذاته، وركان الرجل قلم الم حلّلّ لنفسه

 المراقبة في جميع الجُتمعات، ووضع الر الرجل ملي مجموعات من النساء


 لم تملك هذا القدر من المرية إذ ذاكـ
رلكنـه حدث الآن، وفي جزيرة تاهيتي وحدها أكثر من سبعين بيتأ تلأجير الشبان للعجائز الأمريكيات، وفي الفيليبين تعتبر
 الملفية بعشرات البيوت المريبة التي يقوم فيها الرجال بتأجير أنفسهم للنساء.
وهذه مهنة جديدة في تاريخ العالم، وليس ثمة أهمية لمشكلة

 الإصرار على (مساواته) دون فهم من أي نوع، وطلبت أن يبيح

لها ما يبيحه لنفسه، وقد قال (كولن ولسن) مشُيراً إلى هذا

 آلتين للحالاقة، واحدة له، وألخرى لز لزوجته، قائللا لها في رقّة (أنا آمل أن ينبت ذقنك في الحال).

وهذا خطأ لا عزاء فيه، وقد حدث نتيجة افتقار المرأة إلى




 بأي حال.

وكانت النتيجة المتوقعة، أن تضاعفت حصيلة المجتمعات الأوروبية من الفضائل والرذائل على المـواء الـواء، وبدا الأمر كله مـجرد زيادة في العدد دون الكيف، فنمت القوة العاملة الماكة مرتين،
 طمست قيمة (الحرية الجديدة)، وبعثت الشئك في في موقف المرأة
 يختص بضبط شهواته، وانطلق الطوفان للهرة الثانية منذ طوفان نوح، دون أن يبني الإنســان ســينة الإنـــاذ هـذه المرة، ولـكـن
 تقوم كههمة السفينة، وليس ثمة شك الشُعوب المدخرة لإعادة البناء دون فجوات إذا إلما استطاع الرواد أن يفهموا مشكلة المساواة على وجهها الحقيقي.

أما أوروبا فقد أعلنت يأسهها، وحـّلت الفلسفة هذا العبـ وحدها متمثلة في مئات النظريات المتناقضة ومئات المئـو المسارب

 وسارت بـجانبه عبر كل أخططائه المعقدة، وشربـت معـه الخمر
 أماكنه وعملت معه وابتكرت وصنعت ورتّبت واستع الصتعملت كا ولا أثيائه حتى أصبح من الصعب أن أن يعرف الطفل الأوروبي ما إذا كان يملك اثنين من الآباء أو اثنتين من الأمهات. وهـذا كلـه حـث، ولا مـجال لإصـار الأحكـام الأنحـالاقية ضده، فالمسألة لا تخص الأخلاق بقدر ما تخص حاد الادثة الإخلالِل بقانون لا قدرة لأحد عليه، نقد قررت الحياة منذ بدايتها أن
 (التكامل) التي يبدو أن الإنسان مطالب بفهمها مرة أخرى.
 نفسه قد تّ على هذا الأساس وحده، فالمرأة تستطيع أن تكو ألا تشاء، ولكنها لن تتمكن من تحقيق أهدافها إلا إذا حدث الاتفاق
 مناص من الدمار الشامل، ولأن الحياة لا تدمّر نفسهها فقد قرّرت

 فكرة المساواة بذرة العطب معها وتركتها تكبر في داخلها بطريقة

طبيعية.
الرأة تريد أن تلغي اضطهاد الرجل لها، فترتكب خطأٌ خفياً

عندما تصرّ على توجيه الثورة إلى وظيفتها، وتعلن طريقاً لإيقاف الاضطههاد.. بل طريقاً للإخلال بنظام وظيفة النوع، وعندما







 عنه، وذلك يعني أن تكون مستعلدة للدخول فيل في السباق فيا في في أي


 نفسها، فهي مضطرة إنى تلبية مطالب الرجل مهريا مهما كانت، وإلا تحوّل إلى امرأة غيرها.
فإذا تّ الارتباط بالزواج، فإن كلا الزو


 الأخلاق وحدها لا تكففي دائماً لـلّق الطمأنينة في قلب الـبا الزوجين ولذا فإن مشاكل الطالاق - إلى جانب مشا فلا ولا خطراً في أوروبا أكثر من خطر الطـر المجاعة في الهند مئات المرات،
 اختصاص الفلسفة أو العلم، الذي بدأ الآن في محاولة إلغاء المرأة

كلياً عن طريق ـ تفريخ ـ الأطفال في أنابيب الاختبار، لأن المرأة لم تكن تتعمد خلق المتاعب لنفسـها - إنها - ببساطة ـ ا ضححية سوء الفهم لنوع وظيفتها ذاتها، وضحية لا يمكن إنقاذها لقانون كبير شامل يهـدف إلى السير بالفضائل في الجاه الإنسان، لا مضاعفة الرذائل عن طريق ارتكابها مرتين.

 نهائيأ.. وليس ثمة من يستطيع تفسير ما حدث إلا عليا لا يككن تهرها، فقد كانت أوروبا تملك كل كل الفرص لتحقيق
 الخضارة أنها مجرد حقل للتجربة، وقد فشُلت تلك التج التجربة في
 الخطأ للمرة الثانية.. نهل يككن ذلك؟.
هل ثمة طريق إلى تحقيق نتيجة أفضـل في المرة القادمة؟ أنا أعرف أننا نريد أن تفعل ذلك، ولا أشك قط أنـ أننا قادرون على تحقيق هذه الإرادة إذا توفرت لنا فرحصة لفهـم النظام الذي تسعى الحياة لتحقيقه على أرضنا. فأين يجب أن نبدأ؟
وعبر هذا السؤال: أنا أريد أن أشتير إلى اقتراح خبراء التربية
 المدرسة المديثة كانت جزء آ آخر من المشكلة، وكا مسارب اللمار في عقل اللمضارة ذاتها.

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1) $\qquad$

10
.. والذي يتـابع محـاولـة الـوراة لبناء الأسرة اليـهودية يستطيع أن يلمس بيسر أن ثمة يداً ـ غ غير سـماوية ـ ظلّت تعبث بالنص الأصلي على نحو موصول .. وتخلط ـ ـ عبر عجزها عن الإصلاح المجدي - بين علاقة الرجل بلم بزرجته وبين
 اليهودي نفسه، فقد أصدرت التوراة حكماً بإدانة المرأة فيما يخص الخطيئة الأولى، لكي تفسّر رغبة الرب في مي معاقبتها بألم الحمل والولادة، وهذا من شأنه أن يجعل الحياة نفسـها مـجرد ثـمرة فجة لقرار الإدانة، ويتعل الإنسان - (الذي صوّره الرب على صورته) - مـجرد وسيلة لتعذيب المرأة، لا لمحمل رسالة الله والمياة.
ومن الواضح أن نصاً سماويأ حقيقيأ لا يمكن أن يرتكب هذا الحطأ، فليس من المتمل أن يصنر قرار المياة في لـغظة غضب تجاه المرأة أو غيرها، بل إن الأنمر يستحيل تفيل تفسيره إلا عن طري اعتماد (التحريف في النص) من قبل جهات بشرية غير مدرّبة،

كان من أهدافها أن تنال اليد العليا في تقرير مصير الأسرة كلها؛
 الشـك في جـميع قدراتها الأخرى طالباً من (اللرجل أن يتر أنولى
 إن نص الإدانة نفسه قرّر على الفور: (أأن تظل المرأة تابعة للرجل، ويظل الرجل حاكمأ عليها إلى الأبدل).
ومن الواضح أن هذا المنطق الـنالي من الـكمـة، ليس نصاً
 فلا مناص من أن يعتبر النص كله فعلاٌ مختلقاً لتحقيق هذه الرغبة على الأققل
وهذا ما كنت أشير إليه فيما يخص براءة الدين من ذنوب الرجال تجاه مأساة المرأة، فالدين لم يعط فئه فرصته للإصالاح، وقد قال القرآن يعلن هذه الحقيقة:
.
ثم حدّد عملية العبث بالنص الأصلي:
لألواولو أنهم أقاموا التوراة والإنجيل وما أنزل إليهم من ربهم
لأكلوا من فوقهم ومن تحت أرجلهمهُ.
وهو تحديد حافل بالسخرية من تلك اليد البشرية غير المدرّبة التي تسببـت عن طريق تتشويه النص في تعطيل عـملية الما المرتقبة، فالأحبار الذين أعماهم الوهم كانوا

مهنته يفسد زرعه ويجوع دائمأ.
وبالنسبة للإنجيل - وهو في الواقع أربع روايات متداخلة ـ فإن
(1) مدكتبة النيهو م - سلسلة الدراسات

المرء مطالب بأن يشير إلى الثيولوجيا الرومانية باعتبارها مصدراً لا لا
 على المرء أن يعتبر الإنجيل خلالها هلا مجرد أسطورة رومانية أخرى لا علاقة لها بالمسيح.

فمشككلة التأليه المشهورة، والقول بالثالوث، وخرافة النهوض من الموت، وغغران الإثم بألم الصليب، واعتبار عالمبار عيسى ابنأ للّه،






 الوثنية إساءة لا مجال لإصلاحها قط.

والصراع الذي نشـب بعد ذلك بين طوائف المسيحيبن لم يكن محرد نتيجة للاختلاف في تفاصيل النص، بل كل كان اختلافأ


 في باقي النص الخاص بالزوانج وفرائضه وبالطـلاق المُسبـحيُ
 تعتمد على تفسير مقبول، وما دام النص الموجور المود الآن لا يتيح أي فرصة لهذا التفسير، فإن المرء مطالب بأن يشير إلى أن النص قد (تغيّ) بطريقة ما، أو فقد بعض أجزائه على الأقلى.

وقد قرر القرآن هذه الحقيقة بوضوح؛ معلناً عملية المذف
المتعمد:

ذ ذُّروا
وركلمة ـ نسوا ـ إشارة أخرى حافلة بالسخرية، فالمرء الذي
 في الواقع، ولكنن أَهواءه تغلبه على أمره، وتقوده في الطريت
 يدعو إلى التماس المغفرة له.
وفي سورة (المائدة) أشار القرآن إلى تحريف الكا باعتباره عملاً هادفأ إلى - إلغاء أحكام اللّا الله ـ ـوهي إشارة الشارة تعني أن ذلك العمل الأخرق كان يهدف إلى - إقرار أحكام المـار الرجل -ـ، فتحريف الكتب المقدسة عمل لم تشارك فيه المرأة، بل قام به الرجال وحدهـم، ولعل أهم الأدلّة على ذلك، أن التم التحريف قد حدث دائماً في صالح الرجل، وبطريقة أنانية فجة.

والقرآن يقرر هذه الـقيقة بدون التواء:
 أسلموا للذين هادوا والربانيون والأحبار بما استحفظرا
 قليلاً ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرونهُ والإشارة إلى الذين لا يحكمون بما أنزل اللّه هي لحظة الإدانة بإثم التحريف. ثم قال عن الإنجيل:

هكتبة النيهو - سلسلة الدراسات (1)
هواوليحكم أهل الإنجيل بما أنزل اللّه فيه ومن لم يحكم بما أنزل
الله فأؤكك هم الفاسقونهُ.
 النهائي بإعلان أحل التوراة والإنجيل معاً:

 كله داخل لغته الأصلية، وأي اختلاف بين الكتب الثلاثة لا لا بدّ
 فالاختلاف في أي مسألة جوهرية - تخص المرأة أو لا تخصـها لا تفسير له سوى تعمد التحريف أو سوء الترجمة والفهم. وهذا يفسر وعد القرآن بأن يظل دائماً بصورته الحالية، ويفسّر
 ظروف، فالقرآن هو الأصل الوحيد الباقي من كـ الـا الكتـب
 لإدراك حقيقة الأصل الأول.

 فالقرآن لا يفرض نفسه على أحدر، وليس من المهم أن يعتبره
 نفسها، والمرء مطالب بأن يؤمن بفكرة الككتب المقدسة جميعاً، أو يرنضها جميعاً، أما أن يجلس في رئلم ركن كنيسته المعتم، ويعتبر ما ما
 فإن ذلك عمل يتسم بأحقر مظاهر العصبية المزرية.. عمل خالِ من المنطت والعدل.

وفيما يخص موقف المرأة، فليس ثمة نص ديني بدئيأي أئي أو غير بدائي أثبت فشله في إيجاد حلّ كمـا أثبتته التوراة وألإنجيل، وليس ثمة دليل أكثر وضوحأ على هذا الفشّل من إلغاء هذين
 المسيحية نفسهها، فلم يعد ثمة نص واحلد معمول بيل به سوى نص الطلاق في بعض الدول الكاثوليكية، أما باقي القوانين وألحبا وأحكام

 نقيض ـ هذين الكتابين .. وبصورة قاطعة.

وهذا إجراء حدث نتيجة عـجز النصوص المرفنة عن إدراك
 التوراة والإنجيل لم تحملا إلى العالم أحكام اللّه بل ألما أحكام الأحبار والقسس المتعطشين إلى السيطرة، فلا مجال لاتهام النصوص السماوية بالظلم.

والمرء مطالب بأن يعترف ببراءة النصوص من كل الآلام التي عاشتها النساء منذ اعتماد التحريف داخل الكالكنائس المريبة، فقد فعل الرجـال ذلك وحدهم، وسلبوا المرأة حقَوقها البسيطـة

 وكتبوا صكوك الغفران، ودعوا الملوك بظل اللّه، وجببوا الضر النـورائب من الفلاحين لكي يبنوا تصورهم المرمرية، وصنعوا لأنفسـهـم
 ضحايا هؤلاء الرجال، مـجرد صليب صغير في الطريق العامر بالصلبان.
(1) هكتبة النيهو م - سلسلة الدراسات $\qquad$
أما أحكام اللّه فقد أبعدت نهائياً.. نسـيت خحلال المفلة المشينة العامرة بالسـلـب، وقد حدث هـا هـا بصورة متواصلة وفي وضح النهار من أورشليم إلى قلاع القراصنة في آلخر العالم الم الم ثلاثة آلاف سنة بلا انقطاع.. و كان كله مسيحيأ أو يهودياً. أما المسلمون فقد سلكوا طريقاً آخر للظلم، طريقاً أكثر إثارة للألم، وإذا كانوا لم يستطيعوا أن يقوموا بعدلي المية التحر التحريف للنص
 وجلده الإنسان دائماً لكي يبرر مظالمه. فلنر ماذا فعل هؤلاء الرجال.. ومتى أصيبوا بالعجز عن الفـهـم حقَأ.

## 11

.. والحديث عن وضع المرأة المسلمة الحالي، لا يككن أن يبدأ

 الانـحراف المتعمـد الذي حـمـل المرأة إلى المقصـلة القـديمـة في أورشلِيم.
ولكن المفاجأة، أن المرء يستطيع أن يبدأ الآن، وفي ثقة بالغة،

 المسلمة المالي، كل عادة، وكل بدعة لها أصل يمكين دراسته بالتفصيل.
وأنا لا أريد أن أتجاوز القول بأن انحراف الرجال الـوال إلى هذه
 القرآن، وكانوا يعرفون بالضبط مدى الانحتلاف الهائلز بين تعاليم
 بطريقة ما، واختاروا أن يواصلوا طريقهم القديع.

الحديث عن المراة والايانات
وسواء حدث هذا الانحراف نتيجة المهل أو نتيجة ظروف
 مسؤوليته سوى الرجال المسلمين، الذين ورثيا ولوا القرآن ليكا ليكتبوه في
 الشيطان والتوراة ومعابد الوثنيين المعتمة. وأول مصدر (لعاداتنا) عمـره ثلاثة آلاف وستمائة وأربعة وتسعون عاماً، واسمه قانون حمورابي (ملك بابلبي سابق وبا لعصر

التوراة)، وقد قال في الجزء الخاص بالزواج:
1 - يدفع العريس المهر الذي يحدده والّد العروس بالذهب والفضة والأبقار، (وتد استعار المسلمون ذلك الك حرفيأ، وسـمّوه في ـ ليبـيـا ـ حـلـيـب، وتـعـلـّم الآباء كـيـف يحدّدون مهر بناتهم بقيمة تلك المعادن، فيما يـجعل الإسلام ذلك المهر مـجرد رمز صغير قَيمتـه خمـسـة

وعشرون ترشاً).
2 - قالل حمورابي: ربب العائلة له المق أن يفعل ببناته ما يشاء وذلك يعني أن يزوجهن أو يبيعهن للمعابد أو يتزوجهن
 تقززأ من بربرية هذا القانون، فليذ كروا أنهم يستمدون المان منه حقهم في عقد قران بناتهم الآن على رجال قط، والإحصائيات تقول إن سبعاً من كل عشر فـر نساء في في بلدان المسلمين يتزوجن طبقاً لرغبة آبائهن!! أما القرآن فقد ربط شرعية الزواج بموافقة المرأة ـ وذلك
 نفسه باطال، أي مجرد حالة اغتصاب.

مكتبة النيهوم - سلسلة اللدراسات (1)
3 - قال حمورابي: الرجل وحده سيد العائلة، وله الحق أن
يفعل بأطفاله ما يشاء، وليس للأم ذلك المق.
وهذا قانون عام استعاره الرجال المسلمون كله، ولم يتخلوا عنه بعد ذلك قط رغم إصرار القرآن على بناء العائلة فوق أسس (الشورى) والتفاهم بين الوالدين، فالرجل هو الذي يزوج ابنته، ويختار زوجة ابنه، ويضع امرأته داخل عباءة، ويحدد واجبات كور كل ول فرد في في الأسرة، بغض النظر عن قدراته هو على فهم واججاته الحناصة. 4 - تال حمورابي: والدا العروس مطالبان بأن يرسلا معها هدية العرس التي تحدد طبقاً لقيمة المهر، ثم وصل هنا
 تحتم أن توضع تلك الهدية فوق رؤوس صديقات العروس ويطفن بها في السوارع ليعرف الناس قيمة المهر ذاته، وعندما زار البرتغاليون مدغشقر في منتصف القرن السادس عشر وجدوا النساء المسلمات (يحملن القـن المغلقة فوق رؤوسهن، ويطلقن أصواتاً حادة - يقصد


العريس، سائرات في صف طويل حول المدينة!).
وهذا ما زال يحدث بيننا، وليس مصدره القرآن. 5 - تال حمورابي: الزنى عقوبته القتل بالنسبة للمرأة، أما
 متزوجة (وقد تبنى الرجال المسلمون ذلك الـك القانون فور فورأ ـ
 العدل الوحيد، أما القرآن نقد اعتبر الإثم مشتر كاّ،

والعقاب مشتر كأ، فالنصوص لا ترتكب الظلم قط،
ولكن الرجال يسيئون الفهم بطريقة محيرة).
6 ـ الاحتفال بليلة الزفاف وفضّ بكارة المرأة ـ عادة ـ وصلت
إلى شمال إفريقيا بعد ألف عام من نشوئها في منطقة الفرات والأردن، وقد كانت مدينة جيروشيا ـ وهي مدينة أردنية غزاها النبي يوشعيا في الألف الثالث
 مدى طهارتها عن طريق اختبار غشاء البكارة، قبل أن يبت في أمر زواجها ثم وحن وري هنا القا القانون إلى التوراة). واعتمده أول نص ديني ينتسب إلى السماء اعتماء الـياداً نهائيأ، فيما اعتبرت قبائل الرعاة المجاورة مشكلة البيا البكارة من اختصاص والد البنت وحده، وما زال حتى اليوم ثمة قبائل في منطقة جنوب غرب العراق الع تهتم الهتم أن يقف الأب على سرير ابنته ليشرف على إجراء الاختبار، أما في ليبا فيبا فإن الأب يقف خارج الباب مُمسكاً عذارته في يذه منتظراً نتيجة ذلك الاختبار بقلب راجف. أما القرآن فقد اشترط أن يشهد أربعة شهود عيان لكان لكي
 حقيقياً ـ لا أهمله القرآن. ولكن الرجال يسيئون الفهم.

7 - عادة الوشم وصلت إلينا من الفراعنة، الذين كانوا يستعدلونه لتمييز طبقات الخدم في القصر الملاكي، ثم اتخذته القبائل البربرية وسيلة من وسائل الرجال والنساء على السواء. وكان هنود أمريكا يوشمون جلودهم من

مصكتبة النيهو ? - سلسلة الدراسات (1)
القدم إلى الرأس عندما زارهم كولمبس سنة 1492، وما زال ثمة قبائل في العراق والأردن وليبيا تَشْمُ رجالها بعلامات ميزةة، فيما تحول الوشم بالنسبة للمرأة من وسيلة زينة إلى عادة مستحكمة لها طقوسها الحاصة مثل كل العادات الأخرى.

وليس الوشم من وصايا القرآن، بل إنه لم يذكره قط.
8 - تغطية وجه المرأة، ولفّها داخل عباءة، عادة أخرى ذكر ذرهي التاريخ أول مرة في مدينة (موهنجو دورو) - ر كانت تقع
 بابل في بداية الألف الرابع قبل الميلاد، وكانت مانـل مقتصرة على المتزوجة، وعندما عاد (دارا) الفارسي إلى عاصميا

 إلى مصر، ومنها إلى شمال إفريقيا، وكان المان البربر مستعدين لتقليد أي شيء يأتي من الشرق، خصوها المرأة، وعندما جاء القرآن كان كان (الحجاب والمر والمنـر) شيئين معروفين في مدن المنطقة كلها، ولم يأمر القرآن بأن بأن تغطي
 بذلك معلناً عودته إلى تقاليد البربر المعروفة في المغرب الذي جاء الفاطميون منه.

ومسخت النساء إلى خيمات قبيحة متحر كة لآخر مرة، ولم يفعل القرآن ذلك بل فل فعله الماكم بأمر اللّه، وهو سلطان مجنون كان يصدر أوامره بطريقة محيّرة، وقد أمر أصحاب الحوانيت أن يناموا بالنهار، ويعملوا بالليل، وأمر

موظفيه أن يلبسوا صنادل النسـاء، وأمر النمـاء أن يغطين
 الصحراء المحيطة بمدينة القاهرة.. ولا يدري أحد أين ذهب!!

ومن ذلك الرجل نستمد نحن طريقة معاملتنا لأمهاتنا! والواقع أن المرء يستطيع أن يتابع هذه الدرادية إلى لكي يحصي مصادر عاداتنا، ويحدّد الطرق التي سلكتها إلينا، فليس ثمـة (عادة قبيحة واحدة) تركها الرجاد



في المائة من هذه العادات.
وتد كان القرآن بين أيدي النـاس طوال الوقت، وكان لا
 يتخل عن حماقات الإنسـان التي ارتكبها عبر تاريخه الـافافل بالحماقات، وهذا ما كنت أرغب في الإشارة إليه عندما قلت إنـا إنـا




 النصوص المقدسة إلغاء كلياً غير خالي من الأخططاء السيئة.

 المسلمة، وكانت النتيجة أن تحولت المرأة إلى أيقونة مشوّهـة

مكتبة النيهو م - سلسلة الدراسات (1)
بالوشـم توضع فوق السدة حتى تحمـل في نعش دون أن ترى وجه السماء إلا خلال عباءة الصوف البشعة، وتعطى لما لمن يستطيع إرضاء والدها بالذهب كما يحدث في سوق البقر والمنازير.



 عن الافتراء على نفسه.
فدعونا نبدأ ذلك الآن، ونحدد مرة أخرى ما فعل الرجال بكلمات اللّه.

## 12

(. والنقطة الأولى التي يجب أن تشملها الإجابة على السؤال (ماذا فعل الرجال بكلمـات اللّه) تخص موقف الـن المألمأة المسلمة الحالي، باعتباره نتيجة لـضارة وثنية سابقة على الإسلام بعشرات القرون.
وأنا أريد أن أتتبع هذا الموقف هنا بالتفصيل، مقصرأ الحديث المديث
 لتحديد مصادر الجزئيات التي تعيشها هنه المرأة الآن.
 وآذانهن لكي يضعن في تلك الثقوب حلقات مختلفة الأحجام، باعتبار أن ذلك جزء من من زينتهن، ثم ألصبحت
 أرضنا.

 بنيت كفاعدة للأسطول الفينيقي على ساحل تونس، وكانت تقع

على بعل بضع كيلومترات شمـال مدينة تونس الحالية، وفي تللك الملدينة كانتـ النساء، يتزين بأساور الفضة في أذرعتهن، وحلقات ذهبيـة يتراوح عـددها بين أربـع وبين اثنـتتي عشـرة في آذانهنـ، ويضعن حـلقة صغيرة في ثقـب آخخر على جانب الأنف، و كان العريس يقدم هذه الأشياء لوالل (البنـت) التي يرغبـ في الزواج
 وكان ذللك غـير المهر، وكـان الأغنـيـاء يـــلمـون هـدايـاهـم مـن الذهـه، والفقراء من الفضة، أو النحاس في بعض الأحيان.

هل تغير شتيء الآن!
وهل تعرف العججائز لماذا يثقبن آذانهن بالأبر الطويلة المحمية في النار!
وهل يعرف الأبب الذي يطلـب ون (خطّاب ابنته) (اتكليله
.(*) وحدايل ودملج وأسوار)
من أين تعلم ذلك!
من قرطاجنة على وجه التحديد، من تلك الملدينة الدموية التي أنجبـت أكثر الفاتحين في التاريخ فظاعة، ولعله من المهم أن أشثير هنا إلى أن هـانيبال - وهو أكثر فاتح غزا أوروبا بأفياله المدرّبة كان يهاجم سويسرا الحالية بجيش من الليبيين بلغ تعداده أكثر من ثمانين ألفاً.

وعنلما حدث الانمهلاب ضـن هانيبال في قرطاجنة، عاد إلى ليبيا واتخذها قاعدة لمهاجمة قادة الانقالوب، فعاقتتا بأولئكك القراصنة كانت علاقة وطيدة ثابتة الأر كان.

تسـيات لـلى وأساور مختلفة بالعامية الليبية
(*)

ومنهم تعلمنا معظم عاداتنا القبيحة فيما يختص بتقاليد
الزواج، مندفعين في طبش لكي نحقق أكبر قدر من الدمار في بناء مـجتمعنـا، وبدلا من أن ينحـاز الآباء إلى جـانـي

 نفسه مظهرأ من مظاهر بجارة ألرار الرقيت المشينة، والذي لا يريد أن
 رأسه، فتلك مشنكلته وحده، وعليه أن يتحمل مسؤرلية الأخططاء من قرطاجنة!
وهذا ما فعله الرجال بكلمات اللّه!
 الداخل طوال عمرها، فهي عادة أكثر تعقيدأ وقدمأ من قرطاجنة،
 مفيس - كانوا يخططون منازلهم على هذا النحو:
1 ـ المدخل الذي يقود إلى الفناء المارجي حيث تقا تلع غرفي
 الفناء يحوي غرفة لنوم الضيوف وبقية المنافع الأخرى، ما يدلّ على أن الضيوف لم يكن ليسمـح لهم بالدخنول إلى الفناء الحلارجي.
2 - برابة تقود إلى الفناء اللاخلحلي حيث تمّع (غرف النساء)
والمطبخ والحمام.

3 - بئر يحفر في أحد أركان الفناء الداخلي لكي يمد السكان بالماء.

أمـا الضـيـوف فيشـربون مـن زير تـقوم عـادة وراء البـاب

الخارجي، ومن الواضـح أن هذا البيت قد صمّـم بحيـث يفصـل النساء عن الرجال، مما يدل على أن (السجن) كان المد قد بدأ شڭكله النهائي، وهو نفس البيت الذي يولد يلد فيه أطفالنا الآن. عندما بنيت قرطاجنة في القرن التاسع قبل الميلاد، أعيد بناء البيت البابلي مرة أخرى، ولكن بصورة أكثر سوءأ، فقد كان المان القرطاجنيون لا يحسنون العمل اليدوي كما يحسنون الملاحة،

 أحد أر كان غرفة النوم، واسمه الآن (د كانة)! وفي أحد تلك البيوت ولد (هالو) وهو أول أدميرال قرطاجني
 ليحضر معه زنجيات يصلتن فين لـدمة السيدات القرطاجنيات اللائي كن يجلسن داخل بيوتهن.
والمرء عندما يتصور إحدى هذه السيدات، تجّلس فوق سريرها الحجري في ركن غرفتها، متزينة بأقراطها وحلقاتها الما ونا وخلاخلاخيلها،

 الميلاد في قرطاجنة أم إلى القرن العا العشرين الميلادي في ليا ليبيا، فالز من
 تعمل بما جاء في القرآن ـ ـإن ذلك حدس صعب اللغاية.
ومن الواضح أن السـجن قد اكتمل بصورته الحالية قبل أن يولد موسى بقرون طويلة، وأن التوراة كانت تستمد معلوماتها من هذا التاريخ بعد أن تمّ تحريفها، والمهـم أن يلا يلا الفرصة لم تتح لأي من الشعوب الأخرى لكي تتخلص من ألاح

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1) $\qquad$
مساوئ ذلك السجن، لأن العصر نفسه كان يتجه اتجاهأ آخر، وكان الرجل والمرأة على السواء منقادين لطابع العصر الذي الـي اتس السم

 (عادة) تستطيع أن تكون مرفأ له، وتنقذه من الغرق، وهذا وحده يفسر طبيعة التمستك (بالعادات) التي اشتهر بها الإنسان، تلك الك الطبيعة غير الأصيلة التي ظلّت تقاوم كل جلئلـي

 غير عاداته، وهي سواء كانت قبيحة أو غير قبيحة، طريقه الوحيد لكي يتجنب الضياع في فوضى اللاعادة، ويعرف أين يتجه بالضبط.

ومن هنا بنيت قرطاجنة في بلادنا، ورضعت

 تستطيع أن تجد طريقها خلال الفكرة المجرّدة وحدها.

ولعل هنا يتضح في موقف الفتيات الليبيات اللائي خرجن

 ذات موضوع في تحديد الطريق أمامهن.. فهن يعرفن طريقهن بدون تلك العلامات السيئة، بعد أن تعلمن القدرة على التفكير البُرد إلى حدّ ما.

وبصورة عامة فإن الإنسان ظلّ مستعدأ دائمأ لأن يتخلى عن عاداته القبيحة إذا ـ فهم - حقيقة قبحهها، أما كيف يفهم ذلك

فليس ثمة طريق آخر سوى أن ـ تعلمه ـ أو ـ تقتله ـ وتذري رماده في الريح.
وهذه هي نظرية القرآن في نقاث الوثنيين الذين ظلوا يقولون

 يأمر بقتلهم إذا عجز البلدال على إقناعهم عجزاً نهائياً.
 وتد تبنت السويد قانوناً إضافياً ضمن قانيا
 المدرسة بالسجن مدة لا تقل عن سبع سنوات.
وهي نفس المدة المقررة لحالة القتـل المتعمد مـع عدم سبق
الإصرار.

وهذا نوع من الجدال أو نوع من القتل، ولكنه دائماً الطريق الوحيد لكي يضمن التطور أن خلايا الجُتمع قادرة على منى مسايرته، وأن إحدى هذه الملايا لن تعترض الطريق، واقفة في منتصفه، بدافع الخوف من الجديد.
وفي مايو سنة 1963 اكتشف أحد أحد وعشرون عاماً لا تعرف القراءة والكتابة بعد أن كان ألمان يطلب

 أمها عمياء، وكانت الفتاة تساعدها في شئرون البيا الميت. وهذا الملز" تتبناه الآن دول اسكندنانافيا كلها وروسيا، والمهم
 من عاداته القبيحة إلا عن طريق التعليم أو (القهر الإجباري).

مكتبة النيهوم - سطلة الدراسات (1)
وبالنسبة لنا، فنحن شعب يعيش طبقاً لأقدم عاداته، ونحن نعرف ذلك، ونعرف أن بعض هذه العادات بالغة القبح، ومن الواضح أننا مطالبون بأن بنتاز حد المعرفة النظرية إلى مرحلة التنفيذ.
وليس ثمة شك أن ليبيا في مقدمة دول إفريقيا التي تحاول أن

السؤ ال الهام هو (هل كلم كل ما يلمع يلم ذهب) إلى الـلاص؟

فلنبدأ في نقاث هذا السؤرال الشـائكُ، فأنا أعتقد أن المـر سوف يصطدم بأكثر من جانب محير في مناهجنا منا التعليمية.. في القوالب التي تريد أن تصنع أجيال ليبيا القادمة.

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1)

13
.. ومحاولة فهم مناهجنا التعليمية مشكلة سيئة التعقيد،
فنحن في الواقع لا نملك شيئاً منها، إننا لم نصنع أياً من مناهجنا
 ضمن البدلة والعربة وقانون الانتخابات وفرشات وان المان الأسنان ورباط العنق وكادر الموظفين وحقائب السيدات.

 على أن يستورد عربة وثلاجة وموقداً غازياً من أوروبا، ثم ألم يظل محتفظاً بشخْصيته ولكنه لا يستطيع أن يستورد كتبه من تلك القارة، دون أن يفقد تلك الشَخصية ويفقد رأسه معها.
فالإنسان هو مـجموعة ما يعرفه، إنه لا شيء آنـا آخر، وإذا تّ
 مستوردة، حتى إذا أعفي من رسوم الجمرك.
 للقراءة، إنها أححجار للبناء.. مادة يتكون منها لا منا الطفل يوماً بعد

يوم، وتتحدد ملامححه خلالها تحديدأ لا فكاكُ منه، كما يتكا يتوّن التمثال تحت الإزميل والمطرقة، كما يتكون المذاء على القالب. معذرة مرة أخخرى، غير أننا نـحب أن نتذ كر موسـم الإنشاد



 وراء ستار حديدي، والرأسمالية الأمبريالية صديقة الشعوبا. ولتحيا ليبيا.
أجل، لتحيا ليبيا ولكن بماذا؟
 شخصية لكي تحيا.. تحتاج إلى كيان، إلى شيء يقول ـ هذا أنا بالتحديد. .

وليبيا، سيدتنا: لم تتح لها فرصة لكي تقول ذلك، إنها ما
 زالت طفلأ في رعاية والديه.
معذرة، أظن أنكم لم تفهموني، فدعونا نبحث عن أمثلة.. نحن مجتمع يتكون من هذه النماذج:
1 - فلاحون يلتصقون بالأرض وينامون فوقها.
2 - رعاة ينتحلون عقيدة قبلية ويوتون من أجلها.
3 - موظفون وطلبة وعمال وتَار يسكنون في المدن، ويموتون في المدن.. ولكنهـم جاءوا جمبعاً من أحد الأصلين السـابقين.

مكتجة النيهوم - سلسلة الدراسسات (1)
ولنر الآن ماذا يربط أحدنا بالآخر:
الموظف يلبس بدلة ويعيش في المدينة ونجأة يتذكر واللده، معذرة.. ولكن واللده يكون في الغالب فلاحاً أو راعيأ، ويرتبك
 فيما يقطب العجوز وجهه ويتهم ابنه بأنه أصبح ـ م متمدنان ـ ـ باعتبار

 التدخل في شؤونه ويطالب بحريته في الاختيار، ويواصل الصراع




 معترضين على ـ التدخل في شؤونهما ـ ـللهرة الألف.

ويواصل الصسراع نموه عند كل جزء، فالعرس مشكـلة، وليلة الدخلة مشكلة، وطهارة الولد مشكلة، ولباس الز ور الز وكل واحد يملك رأياً محتلفأ.. وكل وار واحد يريد أن أن ينظم الأشياء كما تعلم النظام، وليس ثمة نقطة التقاء واحدة.
الموظف يريد أن يأخـذ زوجته إلى بيت يخـينه، ويريد أن يعاملها بطريقة معينة، والعجوز يريد أن يظل ألمل ابنه معه كما كما ظلّ هو مع والده، وأن يظهر بكارة زوجته للأعداء والأصدقاء على الـى
 يطهّر ـ الولد الصغير، ويترك العجائز يزغردن طوال الليل، ويفعل كل شيء طبقاً ـ لسنة الناس -.

ولا نهاية للصرإع، ولا نقطة التقاء واخدة.. وهذا وهنا كله بين

 نوع من التفاهم، لو كان ثمة تفاهم من أي نوع.
وهذا ما أعنيه عندما قلت لكم إننا لا نملك إيديولوجية، لا لا


البنت تذهب إلى المدرسة ولكن أمها ما ما زالت
 كيدهن عظيم، وأن المراقبة شيء واجـب، وأبه وأن ـ المرأة ـ مصـر
العار، وأَن ـ العار ـ نفسه لا يشيْن الرجل!

معذرة، ولكن الولد لا يستطيع أن يثق في أخته، ولا يستطيع
 إذا رآها تطل من ثُقب البابه، ومستعد لأن يواصـ
 المساندة من والديه، فهما دائماً بجانبه لأنهما لا يعرفان كيف يقفان بجانب البنت!

وينمو الصراع في داخل البيت، وتقف البنت وحدها ضد
 لا تعرفها، وليس من العتمل أن تساعدها لكا لكي تـتخلص من الـا
 للرجل فقَط. وتعيش البنت غريبة في بيتها موزعة بين عالمين
 تعود إليه في البيت، وفيما تطلب منها أمها أن تغسل الصحون

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1)
والجوارب، تظل هي تبحث عن قيمة تعليمها مطالبة بالامتيازات،
 يتدخل لإقرار النظام.

وتصرّ البنت على حريتها التي تعلمتها في الكتـبه، ويصرّ والدها على حقه في السيطرة الذي أكتسبه عبر الأجيال السابقة،



 قديم إلى حدّ مزعج، وكل شيء يستدعي الصراع، وليس ثمـة نقطة التقاء واحدلة، وهذا كله داخل عـلئلئلة تعيش بين أربعة

 حياة كل منهم ولو كان ثمة تفاهم ما لأمكن تَّحتِيقه هنا، تفاهم من أي نوع.
وهـنا هـا كنـت أعنـيـه عـنـدما تـلـت لـكـم إنــا لا نمـلـك إيديولوجية.. لا نملك شيئاً نلتقي عنده فكا كلـ واحد منا يمشي في اتجاه أنفه.

والمرء يستطيع أن يتابع هذه اللعبة إلى نهايتها، ويضع يديه على أوجه التناقض العجيب في في رأس كل ليبي ولد المدرسة لكي يجلد أنه تطع من ماضيه قطعاً مفاجئأ، وأنه يواجه أزمة صراع.
ولكن دعونا نتجنّب هذه المنطقة، لكي نضع سؤالأ آخر: هل حدث ذلك في أوروبا؟

وأنا أقول لكم: بالتأكيد أجل، ولكنه حدث فـن في غير طفرة، حذث ببطء وبهدوء، فلم تكن أوروبا تعرف شيئِأ اسمـه وزارة



 والتريث والتجربة، وكانت طبقة المتعلمين ـ تنمو - في الديا خلال تلك العملية البطيئة، ولم يتم - صنعها - في بناء جديد عبر جيل واحد.

وعندما أبيح حت التعليم البِاني للإنجليز مثلا، كانت لندئ تطبع أكثر من ثماني صحف يومية، وتملك مائة وأربعين مكتبة عامة وثلاث جامعات كبيرة وسبع وعشّرين في المائة من نسبة المتعلمين.

معذرة، ولكـن ذلك لم بحدث عندنا، بل إنـا ذهبنا إلى المدرسة في جيل واحد، فيما بقي الجيل السابق في البيت والعمل
 وذلك هو الثمن الذي يدفعه من يحاول المدرسة بالباخرة كمـا يستورد الثلاجات ومعجون الأسنان، ثمن مـزن الئليس كذلك؟ ولكنـه ثمـن لا مناص من دفعه سنين طويلة أخرى، فقـد

 البيت بالنسبة لنا، فقد كانت كها كهوفنا مغلقَة من جميع المهات، وكانت تلك مشكلة لم تصمم أوروبا مناهجها لملهـا لأنها لم تكن تعرفها.

مكتبة النيهو م - سلسلة الدرانسات (1)
وحدث الخطأ الحاسم عندما قررت وزارات التعليم أن تقلل أوروبا وتفتتح مدارسهـا للأطفـال وحدهـمه، تار كة آباء هؤلاء الأطفال لكي يتعلموا في مدارس العمال التي تشرف عليها مؤسسات وطنية معلومة الموارد.. أو يذهبوا للجحيميم. وكان المرال المرء يتوقع أن تبدأ وزارات التعليم بإنشاء الملارس للآباء أيضاً، بدل أن
 مشككلة هؤلاء الآباء، وفجأة كان لدى ليبيا ـ سيدتنا ـ ألف مدرسة للأطفال، ومدرستان وحيدتان لانلان ولاء ولاء فقيرتين معدمتين إلى حد يبعث على الئس، لا تخصان وزان وزارة التعليم.

 النقطة ـ مقلدين بطريقة مضحكة ومصابـين بنوع عحجيب من مرض المخ والعمى ـ و كانت وزارات التعليم غير مؤهلة للقيام و كانت مـجرد مـجموعة من الموظفين المفتقرين إلى

الأصالة والقدرة على الخلق.

 لهظات التناقض التي تحفل بها مناهجنا التعليمية العامة، وأرأريد ألما ألن أبجَه الآن إلى دائرة أصغر، دائرة تـخص المرأة ومـا قـدمتـه لهـا

المدرسة.
وبكلمة أخرى، نحن نقول دائمأ إننا أمة فتية، فلنر ماذا فعلت بنا أوروبا العجوز وماذا فعل اللّه بنا معأ.

## 14

.. وبالنسبة لمناهج التعليم التي أتيحت للمرأة في بلادنا، فنحن لا بدّ أن نتفق على وصفها بأنها وأنها مـجرد نسـخة لمناهـج أوروبا، تهدف لتحقيت نفس الهـدف، وتواصل ارتكاب
 خاصاا بالمرأة من قريب أو بعيد، بل ذهبت مبتهجة إلى مدارس

 طريق المشار كة في أحلام الآخرين، فتعلمت المغرافيافيا وحساب
 حيوان أليف، وأن البحر تعيش فيه الأسماك، ثم ملأت رأسها رألـا بالعلم، وأعطيت شههادة بناءٔ على طلبها، وعادت إلى بيتها

والمشكلة أن ذلك البيت ما يزال ـ أمياً ـ مشل كهوف العصر



الأحجبة - في أر كان غرفتها وتنتظر مسجيء - صـاحب الو الو متقبلة سلوك زوجها باعتباره إلهاً صغيراً لا بدّ من عبادته إلى

النهاية.
فالبيت الليبي لم تصله المدرسة قط، والرجال الذين فتحوا مدارسهم للأطفال، نسوا بطريقة كلية، أن ذلك النكا النظام لا لا ينفع
 خطين متوازيين لكي تصل إلى البيت وإلى الأطفال في وقت واحـل، وإذا لم يـحـث ذلك فإن بـلا بلادنا سـوف تواجـه فـجـوة

الأجيال التي لا يمكن ردمها.

 النقطة، قبل أن أقدم تفاصيل هذا الخطأ الفادح، الذي اعتقد ألدا أنه وراء كل متاعبنا، فنظام تعليم المجموعات أو نظام المدرسة سلاح معقد الاستعمال، وقد وصلنا من أوروبا كاملاً، بعد أن تَّ تطويره
 لاستطعنا أن نجد طريقنا للإصلاح، ولكنها ولا جلا جاءتنا كاملة ـ مثل الثلاجة _ كل ما تحتاجه أن تضع أطفالك داخلخلها، وتنال طفلاك بارداً.

ورزير، ومجموعة من الكتب وشهادة في نهاية المطاف، وأصبح ونـي في وسعنا أن نصنع جيلاُ من المتعلمين في عشر سنوات
ونقطة الخطأ، أن ذلك النظام كان يعتمد أساسأ على وجلى وجود جيل متعلم في النارج، وكانت أوروبا تملك ذلك انك الجيل، ولم الم نكن نحن نملكه، فالطفل الذي يذهب إلى المدرسة يجب ألا

مكتبة النيهو م ـ سلسلة الدراسات (1)
ينفطع اتصاله بعالمه القديء، والطريقة الوحيدة لتحقيق ذلك هو هو أن
 عندما بدأت نظام تعليم البمموعات، ولم نكـن نحن قد فـد فعلنا ذلك عندما ـ استوردنا نفس النظام ــ

وبدلاً من أن تراعي هيئات التعليم في بلادنا هذا الاختلاف الخطر، واصلت لعبة التقليد العمياء ووضعتنا جميعاً في الفراغ، فالمدارس الليبية كان يـجب أن لا تبدأ بالأطفال وحدهم، وركان يجب أن تجد طريقها إلى الكبار حتى إذا استدعى الأمر أن نضححي بنسبة تعليم الأطفال، فالأب الواعي يستطيع أن ئن ينق
 أهم خلية في المجتمع، فمـن الواضح ألنـي أنـا اخترنا الطريق الأطول

 نتذكر ما حدث في سويسرا وألمانيا واليابان والصين الشتعبية، فقد
 جهودها التعليمية في خطين متوازيين، فالطفل يذهب إلى المى المدرسة
 إجباري، أَما الصين الشعبية فقد بدأَت ت خـلأل عام 1956 ـ أي بعدنا بأربع سنوات ـ في تطبيق نظام يقضي بألما بإجبار العمـال والفـلاحين عـلى الذهـاب إلى المدرسة قبـل أن ينـالوا الحـق في
 أربع عشرة في المائة إلى مائتين في المائة خلال عشر سنوات

وقد حدث ذلك في بلد بالغ الفقر، تضم إحدى مدنه مثل عدد سكان ليبيا خمساً وعشرين مرة!!

أما عندنا هنا فقد بذلت هيئات التعليم جهجداً خارتاً لكي تقفز بالأطفال إلى حافة النسبة المطلقة، ونسيت بيوتها

 مثل تكايا الأولياء وكانت تعلم الآباء نفس المناهج التي يتعلمهـا
 العامة فيقف الأب ليقرأ في درس العلوم أن الحية حيوان سام وأن البطة تبيض وعندها منقار، مثيراً خحجل معلمه إلى حـلى حدّ مؤثر،
 مناهج الأطفال، وكان من الواضح أن تلك الون الوزارة تعتمد على اللّه لكي يقتل جميع هؤلاء الآباء ويعطيها مجتمعاً متعلماً

وسوف يفعل اللّه ذلك إذا شاء، فالموت لا مفر منه سواء




 وحدوده، وإيديولوجيته، ورحدة أهدافه
 قاطعين قاتلين، وقد أسأنا نحن استعمال أحدهما، وسوف يظل مجتمعنا كذلك حتى يتفضّل الموت بحلّ مشاكلهن.

أما الفتاة التي جاءت إلى هذا المجتمع بكتبها وأحلامها، فمن الواضح أنه محكوم عليها بالصراع، فهي مضطرة إلى حماية

مكاسبها من والديها في الدرجة الأولى ثم من زوجها وأطفالها بعد ذلك، وهي مضطرة إلى أن تصـارع من أجـل (حريتها) المكتسبة ضد والدها الذي لا يثق (بالبنات) على أي حا
 أخيها الذّي تعلّم أن أخته قد جاءت إلى العالم لكي تغسل جواربه فقط.

ثم بأتي ابن عمها لكي يتزوجهانها، ويجلس معه والدها ونا في


 فرصة الككلام في تلك المربوعة، ثم يحملونها إلى غرفة ذلك الرجل، لكي تحمل منه طفلاً وتتعرف عليه!

المرء يستطيع أن يلاحظ بيسر أن أحزان تلك الفتاة كانت ستبدو أخف وطأة لو أنها لم تذهب إلى المدرسة على الإطلاق،
 البيت الموروث عن الأجيال السابقة.


 وراءها ـ كلما ارتفعت الزغاريد في أحد البيوت. وهـا وهذا عمل سيئ خلقته المدرسة، وجعلتنا نفقد نقط التقائنا مع جيل الما الآباء،

 استطاعت أن تنفذ إلى وجه المشُكلة المقيقي، وتدرك كوطن

المرض، وتنشئ في بلادنا مناهج جيدة لربط حلقات التعليم بين الكبار والصغار على السواء، لردم الحفرة السيئة بين الأجيالن، بدلاً من أن نواصل السير في طريق الآخرين الذين لا يملكئلـون شيئاً من مشاكلنا هنا. وأعتقد أنني قادر على إثبات هذه النقطة بالمديـث عن ألمي أي مجتمع أوروبي يقع عليه الاختيار لككي نرى معاً أن المدرسة في أوروبا قد نبتت في عصر جيل الآباء، بينمـا نبتـت عندنا فـنا فوق جثئهم، وأن ذلك قد أفقدنا شُخصيتنا ونقط التقائنا، وإذا بنا في في
 شعوب أوروبا، وربط أجيالها برباط أكثر قوة. ودعوني أضع هذا السئال الذي يِدو خارجانا عن الموضوع: كيف يستقبل طلابنا أدبنا الشعبي؟ بالضحكك، أليس كذلك؟ بمزيج من الرثاء والسخرية، ونوع آخر من الخجل.. لماذا؟

 اللمد، وهل ثمة من يفهم الأدب الشُعبي عندنا سوى أنه ثقافة الأميين؟
وانظروا إلى مناهجنا الأدبية في المدارس والجاممعات، هل تضم شيئاً من الأدب الشعبي، وهل يسمح أحد بذلك؟

إن المرء يستطيع أن يقول إن الأدب الش

 العاشر إلى القرن السابع عشر الذي يدرسونـ الـئه الآن في المدارس والجامعات هو أدب شعبي خالص، مكتوب بلهجات عامية عادبة

وليس شيئأ آخر، وأن اليابان قد طبعت أدبها الشعبي كله وقررت دراسته في الملامعات، وأن المرء يستطيع أن يجد أند الأُمثلة في كـي مكان إلا في ليبيا ـ سيدتنا ـ فأدب الشعب هنا هو أدب الأميين وحدهم!
وأنـا أحـاول أن أشــير الآن إلـى إحــى مـظـاهـر فــــدان الإيديولوجية، وإذا كان ما أقوله يبدر خرو ألـا في الواقع خروج لا بدّ منه لكي تـتحدد أمامنا ملامح المتـمـ


 المتعلمين المتعجل، الذي أخطأنا في استعمال بعض أهدا أهافه، وليس ثمة ما يمكن أن يقال هنا لإظهار الندم .. فالشمس لا تشال تشرق ليوم واحد مرتين.
ولكن دعونا نواصل المديث عن مواد المناهج التي قدمت فئ في
 إمداد ليبيا بأم مستعدة للبناء، فلا بدّ ألن تلكُ المواد كاني مشاكل ليبيا، و كانت تعرف الطريق إلى البناء.

## 15

$$
\begin{aligned}
& \text { والمواد التي تقدم في مدارس البنات هي: } \\
& 1 \text { - الحروف الهجائية في السنوات الثلاث الأُوَل. } \\
& 2 \text { - درس إملاء بععدل مرة أو مرتين في الأسبوع. } \\
& 3 \text { - قراءة من كتاب اسمه المطالعة. }
\end{aligned}
$$

4 ـ مبجموعة المواد العلمية الـناصة بمبادئ الرياضيات والطبيعة.

5 - مختارات من قصائد الشعر، وكتاب في المنطت وتاريخ
الفلسفة.

$$
6 \text { - كتب موجزة في الجغرافيا والتاريخ. }
$$

تـم تصل البنت إلى الملامعة بعد اثنتتي عشـرة سنة حـلـة بالعلمَ، والمالهظ أن هـهه المواد تـختص كلهها (بمبادئ العلوم) وتاريخها، وهي مجرد مـختصرات صغيرة لتاريخ الثقافة بصفة
 مدارس البنين وفي مدارس العمال أيضاً.

وهذا يعني أن المساواة التي تنشُدها المرأة قد تحققت بصهورة

 أن يتسبب في إلماق الضرر بالمجموعات، وهذا تفسير جيد من المن المفروض أن يقبل مؤقتأ على الأقل.


 إلا عن طريق المواد المشتر كة، وهيئات التعليم تؤدي واجبها فيا في
 تمدها بشيء آخر على أي حال. فلنر الآن هذه الحقائق الصغيرة: إذا كانت (المساواة في كل شيء)؛ هي الديمقراطية فلا بد
 أن تحقت هذه المساواة بين نوعين في العالم، وبالذات المات بين الرجل وبين المرأة.

إذا لم تكن (المساواة في كل شيء) هي الديمقراطية، فلا

 في الواقع - هو القانون الوحيد الذي تسير الغخلوقات بمقتضاه في الطبيعة.

ما دامت (المساواة في كل شيء) ليست هدف الملّق، فلا
 يحققها، فإنه في الواقع يخلّ بأحد قوانين العالم الهامّة، ويغامر

مكتبة النيهو - سلسلة الدراسات (1)
بقائه مقابل لا شيء، كما حدث في أوروبا مثلا. ولنفترض هذا المثال المادي، الذي يثر السخط: لنفترض أن هيئات التعليم لا تعطي شـهياداتها لمن يـنـا لمتاز
 فتقف البنت والولد والعامل على خطط واحلـ ويقطعون المائة متر القادمة عدْوأ، ثم ينال الشهادة من يصل أولاً! مثال سخيف أليس كذلك؟! لأن العامل وحده سينال كل الشـهـادات. المـا فلنبـحـث عـن مسابقة أخرى في صالح المرأة أو مسابقة جديدة في صالع الح الولد الولد، فالأمر كله سواء.
وهيئات التعليم تملك فرصه السخرية بهـنه الأمثلة، فهي لا
 العقلية، والعقل منحة اللّه للجميع، فلنر الآن ما إذا كان العنل منحة اللّه للجميع: الثابت أن الحياة نفسهـا تقوم على أساس (تأدية الأنواع

لوظائفها).
والثابت أن فساد العالم يبدأ عندما تختل وظائف الأنواع. والثابت أن اللّه أكثر عدلاً منا جميعأ، فإنه قد زوّد كا كل
 طريق الغريزة وحدها، أو العقل والغريزة معأ. وذلك يعني:
أن (الوظيفة) سـابقة على العقل، أي أن الإنسان لا يملك عقلأ لأنه يجب أن يِلكه، بل لأن وظيفته مضطرة إلى حماية

بقائها عن طريت بتمع الحبرات فيما يعرف في النهاية باسم
(القدرات العقلية).
لا تجهدوا أنفسكم، فما زال لدينا فرصة للشرح: عندما تتوقف حياة الإنسان على الصيد فإن خير ما يفعله هو أن يـجــع كل المبرات المـكـنـة عن تـلك المهـنة ويشرع فـي مزاولتها محاولاً عن طريق صراعه مع الواقع أن يجد مستقن أفضل، فإذا جلس تحت شـن شرئ

مات من الجوع.
وذلك يعني أن (العقل) مضطر إلى أن يجاري حارِي واجة الوظيفة إلى البقاء ويتعلم ما تحتاجه وظيفته الآن محاولألا دائماً أن يجا ولا


 تُكن الإنسان عن طريق معارفه وخبراته من توجيه هذه الميزة إلى


توجيه (قدراته)، فقد حمله الله مسؤولية العالم، وتالل القرآن:


يحملنها وأشفقن منها وحملها الإنسانجه.

 المجموعات، ألا تعتقدون أن معظر مـر مواد منهـجـه سوف تكـون مختصهة بخبرات الصيد؟
وإذا كان شعباً من المزارعين، ألا تختص المناهن يعني ذلك أن المنهج يتابع نوع الوظيفة دائمأ، لا نوع المقررات.
(1) مكتبة النيهو م - سلسلة الدراسات

وإذا كان الأمر كذلك فمتى تقرر في أذهانكم أن البنت والولد يؤديان وظيفة واحدة، ولماذا تصرّ مناهـجكم علم ألى أن تقدم
 امرئ سوف يكتشف وظيفته بنفسه في النهاية ويجد طريقه بع بعزل عن معارفه؟
وإذا حدث ذلك، فما جدوى سنوات التعليم وحشو دماغ المرء بالتفاصيل، ثم لنفترض أن الولد يستطيع أن يستفيد من مناهجكم طبقاً للاجات وظيفته، فالبنت لن تستفيد منها إلا إذا كانت ستؤدي وظيفة مشابهة، أي تصبح رجلاُ، كما حدث في في أوروبا أليس كذلك؟
ورلنتدث بيطء.
أنا لا أقول هنا إن الرجل يكلك شيئأ لا تملكه المرأة، ولا أقول إن المرأة عاجزة عن شيء، إنني أحاول نقط أن أن أقرر أن وظيفة
 أو يجب أن تختلف عنها طبقاً لقانون العالم المتجدد.
 لأن الأنواع لا تفاضل بينها تحت أية ظروف، والأمر ألمر كله معادلة تثير الرثاء، فما دام الرجل والوا والمرأة يؤديان وظيفتين مختينتلفتينين، وما
 ثابتأ واحدأ، فلا بدّ أن ذلك المنهج يظلم أحدهما. أما من وقع عليه الظلم، فأنا لا أتردد في أن أقر أن أن المرأة هي

 عن وظيفتها بقدر الإمكان، وهذا ها نعلته في أوروبا، ودنعت

تمنه جاثية على ركبتيها.
فقوانين هذا العالم لا تغفر الأخطاء المتعمدة أو أو غير المتعمدة،
ولا تعرف نكرة الغفران أصلا، فهل ثمة حل آخر؟

أنا لا أشك في ذلك، إذا أدر كت مناهـج التعليم أن نظام الامتحانات المشتر كة والشهادات لم يأت من السماء الأوروبيون وبدأوا يدنعون ثمن نكباته الآن.




فرصته كاملة.
فالفصل الذي يحوي خمسين طالبة ولبة يجوز أن تتخرّج منه طبيبة ومهندسة ومعلمتان، ولكن تلك النتيجة قد تُققت بعد
 الزيتون لإنتاج زجاجة من الزيت، ثم تلقى المثـ المثالة طعاماً للثيران، وتخرّج باقي الطالبات بشذرات متشـابكة من المعارف التي لا لا لا

تَت إلى عالمهن بصلة.

 فإن الفتاة الأمية التي تعلمت الطهو وغسل الملابس سوف تكا تلمون أفضل من الفتاة التي تلقت تعليماً عالياً ولم تستطع أن تجد عملا تؤديه، فقد أضاعت وقتها لكي تجيد خبرات وظيفة وني لم تنلها،
 الجديدة في البيت، وهو عمل لن تتمكـن من ألمن أدائه كما تؤديه الفتاة الأميّة التي لم تضع وقتها في إتقان شيء آخر.

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1)
وهذا يعني أن مناهج المدرسة المديثة لا تهدف إلى إيجاد (أم
 إيجاد (مهندس وطبيب وطبيبة ومعلمة وموظف) ورج أي أن أن (التعليم
 والذي قامت هيئات التعليم من أجله، واجتمع الطلبة.. وافتتحت المدارس.
فمتى كانت وظيفة المرأة الأصلية تنحصر في أن تكسب عيش العائلة فقط؟

وإذا كانت العائلة ليست محتاجة إلى تلك المدمة، فما الذي تستطيع المرأة أن تفعله بخبراتها المدرسية؟
وإذا كان ثمة امرأة لا تريد أن تتلقى تعليماً يؤهلها عيشها، فأين تستطيع أن تجد من يرشدها إلى ذلك التعليم؟
 أنا أعتقد أنني مضطر كلبـي

 للمرأة)، وكانت فكرة القرن الحالي(") كله.
فلنر قصة العاملات من أولها، قصة بيع المعرفة للمواطنين، فإنه يبدو من الواضح أن شعب ليبيا ما زال يـخلط بـين المـين المتعلم وبين حامل الشهادة، وما دامت مهمة المُرسة هي إعداد المواطن لكسب عيشّه، فلا شك أن (شهادة المدرسة) مجرد شهادة على أن ذلك المواطن نفسه يحسن •هنته.

أي أن الشهادة مجرد رخصعة لمزاولة مهنة ما، وكما ركما تصندر

 والسؤال الآن: أي رخصة ثيحتاجها المرأة، فمناهج التعليم ليس لديها سوى الرخص.

## 16

عن .. ومسؤولية العصر تجاه المرأة والأسرة مجرد تعبير مهذب عن الـطأ الإجرامي الذي ارتكبه المُقفون عن طريق المر العمد، فير لـظة اندفاعهم وراء أنكار الشعراء حول الحبر والحبر والحرية، محاولين


ومذا ما عرف خـلال القرن الماضي (بإعادة خلق فينوس)،
 الجلد متمة منعشَّة مثل أكواب الجيلاتي) تههيداً لتزويد الرجل
 لكي تنجز مذا الهدف محدثة تطعأ عميقاً في تاريخ المأة بأكمكله.

فتغير لباس المرأة ـ خلال نصف ترن ـ اثنتين وثلاثين مرة؛ حتى أصبح مجرد نكتة نظيعة في عامود الكاريكاتير بالنسبة لمعظم الصحف، ثم تغير شُكل المرأة ذاته طبقًاً لرغبة مصففير الشعر وخبراء التدليك في المدن الكبيرة، وأقيمت لأول مبرة في تاريخ العالم مسابقات الجمّال التي تتخذ - فينوس - مثالاً نهائياً

للتناسق الجسدي، وأرغمت المرأة على الخضوع لـون لكل المقاييس، وتتبع مجلات الموضة، وتصفيفات الشعر وأشكال القبعة والمـذاءيك،
 وطريقة المديـث ورضـع الملوس، والمشي، وإشعال السيـجـارة، والصعود إلى الأوتوبيس واحتسـاء القـهـوة، وتـخطيط شـلمـل الشففتين، ولون العقد، ومئات التفاصيل الأخرى، برد بحيث أصبح أمر ـ الحرية الجديدة ـ مـجرد لـلـة واحدة لدنخول ـ المريع - من

الباب المنلفي.
ولا بدّ أن يشير المرء إلى أن ـ أفكار الموضة ـ لم تكن لعبة
 نظيع") يقود وراءه قطعان النساء بلا توقف، وكل وكل من تخرّج من الصف أو تعلن اعتراضها يحكم عليها بأن تموت عانسان محرومة من لـظة حب - متوحدة مثل وحش بربري إلى النهاية.
وهذا كله كان خدمة للرجل!!!

أي أن العصر الطيب النوايا الذي اندفع في حماس ـ لينقن
 الأعباء المؤلمة التي تهدف إلى المتع المتعة الرجّل في المقام الأولن، ثم حدث الحطأ المتوقَع وانهارت الأسرة مرة واحدة، وأعلن (جرين)
 لكي يرى نتائج الفلسفة الغربية في فهم العلاقات بين البشر - ثم تبعه (ولسن) - معلناً سقوط الحضارة الغنران الغربية بطريقة مزرية لعجزها عن إدراك علاقة الإنسان بالإنسان.

هكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1)
وفي الواقع أن مـشكـلـة أوروبا لم تنـجـم عن وضـع المرأة وحدها، ولكن أخطاء ذلك الوضع تقف بطريقة ثابتة وراء كل
 أوروبا، ولعله لن يتحقق على الإطلاق نتيجة الحماية التكنولو لوجية فلا شكك أن الانهيار الاجتماعي قد ألحن أخل طريقة إلى أسفل منـ
 فالإنسان مازال هحلوقاً ميتافيزيقياً لا يككن إصلاحه بالآلات. وكل ما تستطيِ أوروبا أن تفعله هو أن تطور وسائلها لكي:



 وطهو الطعام في الوقت الخدد).

هذا ما تفعله أوروبا الآن، بل إن الولايات المتحدة تعمل في انتاج (الحدم الميكانيكيين) لتغطية سوق الاستهلاك الألا خلال العال العشرة
 طريق التليفون إلى مطبخ أوتوماتيكي يقوم بإعداد الطعام فورأ. وهذا كله جيد، ولكنه ليس إنسانياً، إنه مجرد تطوير لخدمات
 التناسق الميكانيكي وإصالاحه من هذا الطريق، فإن الإنسان نفسان سوف يفقد صفاته ويصبح آلة أخرى. ولا شك ألن أن نقاش هذه
 يعترض على طريقة العلم في تحتيق أحلامنا بلما بالسعادة، ما ما دام ذلك العلم يخدم غرضأ إنسانياً قديأ، ولكن واقعنا الحالي كمـا

نعيشه الآن ما زال بعيداً عن إدراكَ نتائج هذا السباق، وليس ثمة من يعرف على وجه الضبط أين ستتجه الحياة في المرة القادمة،


 مجرد خيال مـحض، وكما فـا قال (هايسكل) ـ محـذرأ ـ إنه لو
 الهيدروجيني - وهي فكرة علمية ـ لتغير وجه العالم خلالمال عام واحد.
والحقيقة الواقعة أن حلول الإنسان لمشاكل بقا بقائه قد عاشت

 وترتب عنه ابتكار فكرة الثورة في جميع البالالات.
 بغض النظر عن فكرة المنفعة والضّرر، وبدأ فاقدأ وعيه منـذ
 شخصية هذه الثورة، وافتقارها إلى الأهداف.
 من قبل، وليس ثـمة مـا يدعوني إلى إعادة نقـاشهها هنـا سوى رغبتي في أن أششير إلى نتائجها المباشرة التي تمثللت بوضوح على هذا النحو:
اعتبرت واججات البيت وتربية الأطفال مهارات مطلوبة من
 المجموعات بتأهيل معظم النساء، وأصبحت المشكلة إما أن تضطر

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1)
المرأة إلى بجاهل مؤهلاتها والبقاء في البيت، أو إيجاد امرأة أخرى


خادمة ميكانيكية.
تـتـدمـت فـكـرة ـ المسـاواة ـ بــــــادة المرأة إلى الـشـارع والعمل، وتضاعفت إمكانيات الإنتاج مرتين وارتفع مستوى المياة
 حماية، فهي مضطرة للجري وراء القطيع مرتدية نفس الملابس،
 البحث عن زوج بنفس الأسلوب الذي تتبعه الأخريات بنفس
 امرأة عن الأخرى، فهن جميعأ ـ مثل موديلات السيارات - من طراز واحد.
أنا أعرض عليكـم هنـا إحـدى صرخات العـات الصـحف التي لا لا تصى في محاولاتها الضائعة هباء لإيقاف هذه المهزلة المان الفظيعة،



برارة مؤلمة.
والنص يقول:
(إنهن يقابلننا بالميات كل يوم، الناس يسمونهن مراهقات، مخلِققات حلوة مبهجة منعشة بدون شك، ولكنهن جميعاً يقترفن خطأ مؤسفأ: كلهن يفتقرن إلى الشخصية، ويتثابهن بطريقة كلية واحدة مثل الأخرى، نفس تسريحة التعر... نفس الثياب القصيرة.. ونعل الحذاء المسطح.. نفس الحطرط المطر السوداء حول العينين وحقائب اليد الصغيرة الأنيقة مثل أحد لابسي البدل

الرسمية.. مثل العساكر بنفس الحطى المهرولةه. ثم يقول النص في النهاية:
(القد نسين أنهن أصبحن مجرد قطيع من الماشية، هسلوبات
 لا يستطيع أن يجد لهن اسماً غير (دمى المرضة)، لقد ضاعت المراهقات هباء).
 فهن ممجرد بنات صغار في المديقة التي اعتراها الغساد الماد كلها. إن
 قد أخـاعت طريقها ورقعت فريسة الثقافة المديثة على نحو نهائي
وأنا أعتقد أنني لن أستطيع قط تحديد النتائج المجديدة لعصر





 الفلسفة والصحف ووسائل الإعلام الأخرى، وأن الرجل كار كان يقف دائمأ ـ وبصورة ثابتة ـ وراء هذه المظاهر محاورلا ألن يحلد

 أنتيك - بغض النظر عن كل التفاصيل الأخرى. ولكن أوروبا ليست مشكلتنا، فنحن ما زلنا نملك فرصتنا

لاختيار طريق أخرى، وما زلنا قادرين على تفادي الوباء المزري..
 نفس الخطأ مرة ثانية في تراب إفريقيا. وثمة سؤال لا بدّ أن أن نجد

 والسؤال هو: مـا الذي تحتاجه (بلادنا) من المرأة والرجل على السواء؟
وهو بـدون شـك أهم سؤال يخحص مصير ليبـيا التي نزمع
 عن إجابة مباشرة، فأنا لا أستطيع ذلك بأي حـالن، ولكـنـي
 النهائي، أستطيع أن أعود مرة أخرى إلى ألى ترتيب الجزئيابت التيا تخص وضع المرأة في ليبيا مفترضأ أن معرفة ألـاضر ألمر يمكن أن تساعد في إصلاح المستقبل.
وأعتقد أن ذلك كله يستطيع أن يكون نهاية لهذا الحديث، فند أضاعت وقتنا التفصيلات.

## 17

.. وأنا أعتقد أن نقاش المناهج في مدارسنا كان أهم النقاط






الرجل بقدر ما تخص فهم المناهج لمعنى البناء الاجتماعي ذاته. فمشكلة المرأة المالية هي ثمرة ثقافة عصر سابق، ونحن لا لا
 بدا من الواضح أن (الدين) لم يكن (موضع التنفيذ) في كل العصور، وأن الثقافة التي قررت وضع المن المرأة في الـريم لم تكـن

 فالرجل الذي يصر على أن تظل المرأة تحت تصر تلمرفه، مجرد لأفكار تلك الحضارات، وليس ثمة فرصة لإنقاذه من نفسه إلا"

بأن نقدم له أفكاراً أكثر رقياً ووضوحاً عن العالم.. أو نتظر حتى
يوت
والمشككلة أننا اخترنا أسوأ ما في الحلّين معأ، وعجزت مدار ملارسنا


 في النهاية.
وبذا اضطر الرجل الليبي إلى أن يواجه الموقف كله بفكرة متطرفة، فهو إما أن يقبل الوضع باعلي المتباره تحقيقاً لمستوى أوروبا،
 اللرية المطلوبة وغير المطلوبة وإما أن يرفع صوته على ما يعتقد أنه نوع من الدعارة، ويغلق بابه بالمتاريس.


 الآن في ترتيب الحقائق التالية لمواجهـة جزئيـيات الملديـن عن
 الإعلان عنها قبل أن يساء فهـها بطريقة ما: والمشكلة الأولى تتمثل في أن مدارسنا لا تهتم بغير
(الإعداد المهني).
وأننا فعلا في حاجة ماسة إلى كثير من (المهن) بالنسبة للرجل والمرأة على السواء.
وأن ليبيا لا يمكن بناؤهـا إلاّ على المواهـب التي يبديهـا شعبها في اتقان هذه المهن.

هكتبة النيهو - سلسلة الدراسات (1)
وأن العالم لم يبتكر نظاماً موثوقاً به لإعداد الشعب من أجل هذا (الاتقان) سوى نظام التعليم الذي نملكه في مدارسنا لارئا
 (الإعداد المهني) لكي جبري وراء فكرة أخحرى لا حدود لهـا

اسمها (الثقافة).
وأن ديمقراطية التعلبم لا تستطيع أن تنرّق بين الفرص
 واحد عن طريق الامتحان.
 قائمأ: أي مهنة تحتاجها المرأة؟
وئمة كثير من الإجابات يستطيع المرء أن يحشرها هنا هنا من

 حلا مجدياً في النهاية؟ أم غرقت في مزيد من المشاكل؟ أنا لا أعتقد أنني أرغب في إضاعة وقتنا بتفصيل إجابات هنا السؤال، ولكني سأَحيل إليكم إحصائيات أوروبا لكي تقول لكمم ماذا حدث:
 متوسط، ذهبن إلى المدرسة في ظروف متشابهة، جاءت المهن التالية:

1 - طبيبة واحدة (بعدل غير مستقر).
2- ثلاث حاملات لمؤهلات علمية عالية (بعدل غير

$$
\begin{aligned}
& 3 \text { - التتا عشرة موظفة عادية. } \\
& \text { 4- } 4 \text { - أربع موظفات في عئ عمل غير كلي. } \\
& 5 \text { - } 5 \text { - ثمانون ربّة بيت. } \\
& \text { وبالنسبة للأولاد: } \\
& \text { - } 1 \text { - طبيب واحد (بعدل غير مستقر). } \\
& \text { 2- } 2 \text { ـ ستة من حملة المؤهلات العلمية. } \\
& 3 \text { - ثـمانية عشر من أصحاب الأعمال الـرَّة. } \\
& \text { 4- } 4 \text { - ثلاثون عاملا" عادياً (بعدل غير مستر) } \\
& 5 \text { - اتثا عشَ عاملال فنياً. }
\end{aligned}
$$


العلومات التي حصلن عليها حتى نهاية المدرسة الثانوية؟ لقد أنفقن ثلاثةَ عشر عانماً في تعلّم القراءة والكتابة ولابة وتليل من التاريخ والمغرافيا والجبر والطبيعة، ونلن شهادة في النيا كان ذلك هو ما ينتصهن.. أم أنهن أضعن كل هل هذه السنين في لا شيء؟.
المشكلة أن نظام المدرسة المالي لا يؤتي ثماره إلآل إذا أنهى
 الطريق أو بدايته، فإنه يخرج - كما تما تمول العجائز
 في مكان ما من هذا الطريق.. أفلا يعني ذلك ألكـي أنا نضيّع وتتهن بنظامنا البدائي؟؟ دعونا لا نغرن فين في البحــث عن الإجابات، ولنفترض الآن أن خمسين في المائة فقط من البنات يتوقفن عن

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1)
مواصلة تعليـهـن بعد الشهادة الإعدادية أو الثانوية، فماذا تكون حصيلتهن:

أعتقد أن كل فتاة منهن تكون قد تعلمـت القراءة والكتابة خلال التسع سنوات التي تضتها في المدرسة، وتعلّمت قليلا المعلومات الأخرى، فصول متنائرة من الجغرافيا ولميا والعلوم والتاريخ وبضعة جمل من إحدى اللغات الأجنبية ومبادئ الحساب، ولمار ولا شُيء غير ذلك مهما حاولنا التنقيب. ناقرأوا هذه الحعائق المذهلة:

الإنسان العادي المواهـب يـجيد القراءة والكتابة بلغته الأم خحلال عام واحد.
ه ثـم يتعلم أي لغة أجنبية ويجيدها خلال عامين فقط.
口 إذا درس لغة أجنبية أخرى يجيدها خلال عام. أي أن الفتاة حاملة الإعدادية تستطيع - عبر التسع سنوات


 ما تعرفه الآن مرات مضاعفة. ولكن هذه النتيجة لا يمكن تحقيقها عن طريق المنهج الملالي، ولا يمكن تحقيقها داخل نظام البجموعات الحالي أيضاً، إننا نحتا
 يعطي الطبيعة فرصتها، ويعطي ربة البيت فرصتها دونا دون أن يقع الظلم على إحداهما، ويضبيع وقتها هباء في النهاية. منهج يفهم الديمقراطية بمعناه الذي تحدده طبيعة الأشياء، لا

بتفسيرات الموظفين والسجلات وعقلية القطيع الواحد.
وأنا أعتقد أنني أحل الآن إلى نهاية حـديثي عـن المناهـج


 وإيجاد الملل أمام مشاكلنا المعاصرة بطريقة أكثر جدوى. وفيما يخص المرأة، أنا أعتقد أنني تد أفرغت جهـدي المدي لكي




 بجد المدرسة التي تساعدها على السبر في ذلك الطريق دورن ألـي تضتِّع وقتها في حشد مواصفـي تلك المناهج فشلها في أوروبا، ومجرد تقليدها بيننا يعتبر مغامرة بمستقبل ليبيا، وإذا كان ثمة نقطة تستحق النقاش بعد ذلك، فلا


 دائمأ، رغم أن الأحكام كانت تصدر باسمه تحت كلم كا الظروف،


آخر عن طريق الخطأ.
ولكن الثقافة المعاصرة رفضت هذا العنر البسيط، واعتبرت أن ما حـث جريمة لا غفران لهـا، وكان قرار الإدانة: (العنوا

مكتبة النيهوم - سلسلة الدراسات (1)
ععر الجهل واعطوا المرأة كل حقـوتها وحقـوق الآخرين)،
 (لقد نقدت المرأة كل شيء.. فقدت حتى ألمر أسرتها التي وهبتهاي

عصور الجهل!).
فهل تعرفون كيف تحّ ذلك؟
إنها قصة سرقة عادية خالية من الأبطال.. قصنة تدلمير الأسرة، وبيع الأطفال لدور الحضانة والمربيات.

## 18

النقاط التالية خضعت لعملية إيجاز متعمّد لكي نتمكن خلارل عرض واحد من تقديم صورة متقاربة بلمتمعنا، وليس ثمة شـي شك أن المبالغة في ترتيب الجزئيات، تستطيع أن تقود إلى فكرة عارية

 إلى مـجتـمع واحـد، فلا مـجال لسـوء التـي التفسير هنـا إلا إلا بطريقة


 وسيلة أخرى لتجنب الأحكام العامة.

تم دعونا نبدأ هذا العمل:
نسبة التعليم في ليبيا لا يككن إخضاعلئها لأي مقياس عالمي فهي تتدرّج على هذا النحو:
1 - نسبة التعليم بين النساء فوق سن الأربعين صفر!
2 - نسبة التعليم بين النساء فوق سن الثالاين سيئة جداً!

3 - نسبة التعليم بين النساء تحت سن الثلاثين حسنة جدا!!
دون أي تدرّج في الوسط، فالقطع حدث مرة واحدة وبعمق
 الذي قبله في البيت، وهذا لم يحدث في في أوروبا التي ابتكرت نظام المدرسة بل حدث في البلدان النامية التي استوردت هذا

النظام.
ثم تبدأ مشكلة الرجل:
1 - نسبة التعليم بين الرجال فوق سن الأربعين سيئة جدأ! 2 ـ نسبة التعليم بين الرجال تحت سن الأربعين حسنة جدأ! وهذا يعني أننا لا نعيش فترة انتقال بل فترة تطع كلي، وأن مجتمعنا يستمد ثقافته من مصدرين متتاقضين:
ه مصصادر كبار السن التي تتمشل في أي مـجتمع أمي آخر وتعتمد على قوة العادة والتقاليد والتراث.

ם تم مصـادر صغار السن التي تتمئل في مناهـج المدرسة ولديها كل آمالها في انتصار الـاضا
ودعونا نلاحظ الآن أن (كبار السن) هم في في الواقع الونا الوالدان، وأن (صغار السن) هم الأبناء.. أليسوا كذلك؟




 على التعامل مح المشـاكل العقلية تعاملا مجدياً، فليست لديه

هكتبة النيهو م - سلسلة اللدراسات (1)
فرصة المقارنة، وليست لديه أية فرصة غيرها لكي يفهم حقيقة التطور الذي ينمو حوله، فإذا اخطر إلى أن يرسل ألبناء ألـاءه وبناته إلى المدرسة، فهو يفعل ذلك لكي لكي يعطيهـم كل مل ما يناله أبناء




 تجرؤ على إعلان المعارضة ضد قراراته.

ولكن هذا عالم جديد.. فالبنت بدورها لا تعرف أن الر ألرجل

 بين عالمين، فنحن لا نملك حمـاية التدرّج في التغيير، إننا نربط مباشُرة بين القرن المادي عشر وبين القرن العشرين خلال الال جيل واحلى، خلال رجل أميّ وفتاة متعلمة.

ه ثم يأتي دور الأم، وهي - في الغالب ـ تعيش عالما علآ عقلياً


 والعفاريت وضاربات الودع والفقهاء، وما زالت تعتبر الرجل سيد
 طريق إغراقه بالأطفال، وما زالت تعتبر نفسهها خادمة للأسمرة
 في تلك الأسرة ملزمة بإبداء الطاعة للرجل.

فالفتاة المتعلمة لا تجد عوناً كبيرأ من أمها، ولا تجد عندها
 الملاف بين البنت وبين أي رجل في الأسرة فإن الأم تنحاز على الفور إلى جانب الرجل مطالبة ابنتها إبدلاء الطاعة، فهي لم تتعلم شيئأ غير ذلك منذ البداية، وإذا وقفت بجانب البنت لسبب ما فإنها لا تستطيع في الواقع أن تحدث أي تغيير جوهري في مصير المعر كة، فرأيها لا وزن له - في الغالب ـلت التحديد مصير الأشياء،

وهي لا تملك أية أسلحة تستطيع حمايتها.
وهذه (أسرة ليبيا) بصورة عامة، هذا جيل الكبار الذي

 كلية باعتبار أنه جيل سوف ينقرض مع الزمن! المـ

 لنعل المديث إلى نقطة أخرى.
وأدعو كم أن تلاحظوا هذه الجزئيات: 1 - استبعاد الأدب الشعبي ـ أدب الأميين - من دائرة صغار السن. 2 ـ استبعاد اللباس النُعبي ـ لباس الأميين - من تلك الدائرة أيضاأ، فليس ثمة طالبة ليبية واحدة قررت أن تزور المدرسة بزيّها القومي ـ كما حدث في الهـي ذلك الزيّ يُثل ثقافة من نوع آخر معارض، أما الشّا الشبّان

فقد تبنّوا الزي الأوروبي بصورة عامة تقريباً. 3 - اعتبار (المدرسة) بين جيل الكبار مسؤولة عن إفساد قانون

هكتبة النيهو? - سلسلة الدراسات (1)
الطاعة، وأصبحت التهمة تأتي دائماً على هذا النحو (هذا
كله جاءنا من المدرسة)!. 4 - اتخاذ أوروبا مـالاً كلياً بعد أن تحطّم النموذج القديم الذي يمثله الأميون وحدهم، ولم يحدث وليان ذلك في اليابان مثلال لأن التغير لم يحدث طفرن وحرة واحدة في عشُر سنين، بل

حدث خلال قرنين كاملين.. وحدث بالتدريج.
وثمة تفاصيل أخرى أكثر حدة، وأنا مضطر لإغفالها هنا منا مكتفياً

 بالتقريب (ملامحع الأفكار العامة المتشـابهـة بين أفراد الشاد الشعب الواحد لتحديد الأَهداف بحسبب أهميتها)، وليبيا لا تلك الك ذلك الشيء! وتد أضاعته خلال سنين المدرسة. ثم يأتي دور المناهج التي تقدم في المدارس، وأنـا
 نتائجي بطريقة نهائية، وأعتقد أن الأمر كله جاء على هلى هذا النحو: 1 - المواد المدرسية مشتر كة بين الجنسين.
2 - سنوات الدراسة والامتحانات والشهادات مشتر كة أيضاً.
3 - واقع البنت وواقع الولد ليسا مشُتر كين!
4 - 4 - المدرسة تهدف إلى إيجاد التأهيل المناسب للقيام بمهنة.
5 - المدرسة لا تعتبر رعاية العائلة مهنة!.

- ثمانون في المائة من البنات يتوتفن عن تعليمهن في مكان ما قبل الجامعة.
7 - ذلك يعني أنهن غير مؤهلات للقيام بأية مهنة غير رعاية

8 - والملاحظ أنهن يفتقرن إلى المهارة المطلوبة لتأدية تلك المهنة كما تؤديها فتاة أمية تلقَت خبرة كافية. 9 - مششكلة البنت المتعلمة تتمثل في صراعها ضد ثقافة البيت الأميّ.
10 ـ المدرسة تغفل ذلك البيت إغفالاً تاماً.
ـ ونهاية المطاف:
11 ـ المدرسة مـا زالـت نظاماً أوروبياً منقطع الصلة بواتع
الشعب.
12 ـ المطلوب من البنات أن يعشن داخل ذلك الشعب.
ـ والنتيجة المتوقعة:

 فيما يتهمها جيل الشبان بالرجعية والجبن والهروب من المعر كة بالتسليم.
هذا بإيجاز نموذج المشثكلة، إنه الصراع بين البيت والمدرسة،
 والأجيال، تحت سقف واحد، داخل شعل شعب يتمتع بفرص الرخاء الاقتصادي أكثر من سواه، ولا يتجاوز تعداده اللميونين.
 نكفت عن اقتراف الأخطاء؟
 تأديتها هنا، وليس ثمة ما أريد أن أفعله الآن سوى أَن أستجمع

مكتبة النيهو م - سلسلة اللـراسات (1)
نقاط هذا الحديث منذ بدايته في عرض موجز واحدل ألما فأنا أحب أن أحدد التفاصيل المتشابكة التي تقررت أمامي خلالول النقاثن.
مرة أخرى.. ليس غير.

## 19

اقتصر هـدف هـذا المديـث عـلى أن يـحـدد الملامـح العـامـة للنصوص المقدسة التي تتعامل مع ظروف المرأة في البيت والمجتمع تمهيداً لمعرفة المصادر الحقيقية لمركز المرأة المسلـمنة الحاللي، وقد أظهر النقاش البسيط أن نصوص التوراة والإنجيل ـ لا نصوص القرآن ـ ما زالت تمللك زمام القيادة في منطقة الشرق كله، أهم مظاهر هذه القيادة:

$$
1 \text { - إرغام المرأة على الزواج بابن عمها. }
$$

$$
2 \text { - الكشف عن (غشاء البكارة) ليلة الدخلة. }
$$

3 - ربط (غشاء البكارة) بفكرة شرف العائلة مما ترتب عنه
إباحة قتل المرأة التي تفقد ذلك الغشاء الفـاء قبل الزواج. والمالاحظ أن قانون المنايات نفسه ينظر إلى (القاتل انتقاماً
للشرف) بعين العطف.

4 - مطالبة المرأة بتغطية وجهها أمام الغرباء، وبذا تكون المرأة السُرقية هي الغخلوق الوحيد في العالم كله الذي يمشي مغطى العينين باستنناء بقرات السواقي في بعض الأرياف.

$$
5 \text { - إعطاء القيادة للذكور داخل العائلة. }
$$

هذه المظاهر تستمد أصولها من الإصحاح الأولن، والإصحار الإصاح السـادس والستين، والإصحاح السـابع من التوراة ثم من الإصحاح



 قرطاجنة نفسها، وقرطاجنة أول امبراطورية أنشأها البربر في في العالم
 القرن السابع الميلادي. ولم يتم تعريبها كلية قط ولكا ولكن هـجرات بني هلال وبني سليم خلال العصر الفاطمي أعطتها صبغة نهائية مقاربة.

ومن قرطاجنة وصلتنا هذه الملامح: 1 - تقديم أقراط الذهب والأساور ضمسن المهر.
2 - استعراض الهدايا فوق رؤوس العجائز ليلة الزفة.

$$
3 \text { - إقامة (الفرح) ثلاث ليال. }
$$

4 - 4 حبس المرأة في البيت طوال العام الأول على الأقل. 5 - لباس المرأة الليبية التقليدي المزوّد بالعباءة. والاقتراح الوحيد الممكن قبوله الآن أن تفاصيل موقف المرأة الليبية الحالي يستمد ملامححه من مصـرين: المرين
 نصوص التوراة والإنجيل. النصلر الثاني تاريخي، ويأتي مباشرة من قرطاجنة.

ولا بدّ أن يشير المرء إلى براءة القرآن من أخططاء هذه المصادر براءة كاملة، فالقرآن جاء بعد قرطاجنة بألمّ بألف عام على الأقل،
 الرجال الذين تعودوا أن يعاملوا المرأرأة باعتبارها (لما (لعبة جنا جنسية) كانوا عاجزين عن الاستجابة إلى أفكار القرآرآن عن تلك المرألمأة، وكان الحل الوحيد أمامهم أن يتجاهلوا القرآن أو يسيئوا تفسيره، وقد فعلوا ذلك بالضبط.
 يجب أن تقف عند هذه النقطة لو أن (مـجتمع ليبيا) ظلّ كتلة واحدة دانحل إطاري التوراة وعادات قرطاجنة، ولكن الملاحظ ألن (المدرسة) التِي قامت بتعليـم الجُمبوعات على رسمت خطاً يكاد يكون مستقيماً داخل هذا المِتمع، وقسـي إلى مجموعتين كبيرتين لا يككن إدراجهما تحت استا داسم واحدا 1 والتاريخية التي حدثت في المنطقة. 2 - ومجتمع آخر يحسن أفراده القراءة والكتابة، ويعيشون ظروفاً ثقافية جديدة تماماً.
3 ـ ـ وكان لا بد أن يتطرّق هذا المديث إلى نقاش (المدرسة) باعتبارها مصدر التغيير النقافي الطارىئ، ونقطة البداية لعملية الانفصال التي يمارسها الجيل الجديد مبتعلأ عن عالم الكبار يوماً بعد يوم.
والملاحظ أن هذا الجيل يبحـث عن طريقه خالي اليدين من
 بالنسبة لي أن أشير إلى هذه الظاهرة باعتبارها أكبر مسئوليات

رجال التعليم في ليبيا تجاه هذا الجيل، فما دامت المدرسة هي
 طريقه فلا بد أن تظل تلك المدرسة ليبية وتحدد أهدافهـا على هذا الأساس، وإلاّ فإن الطريق نفسه سوف يظلّ غريِاً وأجنبياً.

وأنا أعتقد أن رجال التعليم لم يراعوا ظروف ليبيـا عنـدما قصروا مدارسهم على الأطفال فحسبب، آملين أن يتكنّل الموت بقتل الكبار الأميين، فقد أثبتت تجربتنا خلال خلمال
 كبيرتين تتصارعان في غير هوادة من أجل إقرار إيديولوجية ما ما
 افتقاراً مشيناً وبالنسبة للمرأة الليبية فقد وضعها هـانـا هذا المطأ بين مرحلتي الصراع بالضبط، فهي تعيش داخل (بيت) يستمد ثقافته



 الجلديد ويساعد|ها في تحقيقه، والنتيجة في النهاية إلما ألنا أن تستسلم الفتاة وتعود لبيتها أو تحتمل الصراع المر وتواصل زيارة المدرسة.

تم تبدأ المشكلة الثانية التي تمثلت في اختيار (مناهج التعليمّم)؛



 شعوبها، ولكننا هنا نريد أن نححو أمية شعبنا أولأ قبل أن نتمكن

مكتبة النيهو م - سلسلة الدراسات (1)
من تأهيله، ومحو الأمية يعني أن نعلمه القراءة ونهديه إلى الكتب في أقرب وقت كمكن، ثم ندّعوه إلى مدارس التأمبل المهني أر

الثقافي بعد ذلك.
وخطأ الإصرار على السّهادة هو الذي صنع متاعبنا التالية: 1 - فرض منامج الأطفال على الكبار في مدارس العمال 2 - إطالة فترة الدراسة إلى ست سنوات للحصول على أول شهادة.
3 - طول فترة الدراسة تصرت المدرسة على فئات ضيقة جدأ
من الشعب.
4 - أصبح محو الأمية فرصة أمام العمال لأن يتحولوا إلى موظفين بمجرد أن ينالوا شهاداتهم. .. وكثيرأ من المتاعب الأخرى التي تجمعت في النهاية لكي
 مضطراً إلى الصراع لكي يقرأ أي شيء في دلي داخله. وليس ثمة شك أن التخطيط البيد وعلاج المشاكـل من الجانب السليم والدّقة في التنفيذ تستطيع أن تَدّها بـا بذلك المل المل خلال بضع سنوات، فنحن ما زلنا شعباً صغيراً يسهل علاجهـ، وما زالت لدينا كل الفرص للشفاء، ومن الواضح أنـا أن تفاصيل المشكلة قد عادت دائمأ لكي تشير رإلى المدرسة باعتبار المبارها نتططة
 العون للفتاة الليبية لا يككن تحقيفه إلا عن طريت إصلاح المجتمع حولها إصلاحاأ يؤهله للفهم والإرشاد. فالمرأة المديدة في ليبيا تحتاج إلى إيديولوجية بعد أن أغلق

الطريق أمامها لكي تعيش مثل والدتها، وتحتاج إلى أهداف، إنها


 مفترق الطرق، لا مـجرد ظاهرة لفساد أوروبا، فنحن جميعاً حائرون في مواجهة قرار واحدا
هل نبني ليبيا مثل أوروبا؟ أو مثل ليبيا؟
وما هي (ليببا) على أي حال؟

هل هي مجتمع الكبار الأميين، أم مجتمع الشبان المان المطالبين بالحرية؟
ومن يملك المق في تعيين الطريق أمامنا؟ ومن لا يكلك هذا المق؟
إننا لا نعرف ذلك كله، ولا نستطيع أن نعرفه إلا إذا تحققت لدينا ثقافة متشابهـة قادرة على تحديد أهداف متشابهـة، أو مـا يسمى في العالم (بالإيديولوجية)، وتلك مهـمة المدرسة وحدهاه الما
 غايتها سوف تكون ذات صفة حاسمة في تحديد مستقبل ليبيا تحديدأ نهائياً، أما عمليات التقليد وحدنا



 المدرسة، فضاعت ملامحها في مزيج صانـب من ملامتح أوروبا ومشاكل الأميين.

مكتبة الننيهو م - سلسلة الدراسات (1)
وتذكروا أن كل ما يميزنا عن لبنان الآن أن ذلك البلد استورد المدرسة قبلنا بثلاثين عاماً، ولكنـا نسير وراءي
 مسـاكله إذا لم بجد طريقنا المناص. هذا كل ما يِكن أن يقال.
والطريق المتشعب أمام بلادنا يدعونا جميعاً إلى المشار كة في عملية البحث المضنية عن الاتجاه المطلوب الذي الذي يجب ألمبا أن بنده الآن ونضع فوته علاماتنا قبل أن تبدأ سنوات التيهـ الـيه، وعلينا أن نفعل ذلك قبل أي شيء آخر سواه.
فكل خطوة في الاتباه الخطأ ندفع ثمنها مرتين.

## الـمديث عنـ المرأة والديانات

 أريد أن أعرف كيف نظرت الدبانات السمـاوية إلى الأنيباء عنها ، باعتبار أن الكتب المقدسة هي المير المرجي الوحيد المعنرف بـ لهذا التاريخ المعفد ، وأريد أن أثرر لنفسي - وبصورة نهائية - قيبة الدراسات التي تقوم بها الجامعات ني أوروبالموتن المـرأة في الإسـالام
 بطريقة أنضل إذا أتبحت لي الفرصة لمعرنة موتف المرأة في البهودية والمسبحبة باعتبار العهد القدبم


مكتبة النيهوم
سلسلة الدراسات:(1)
الصـادق النيــــوم كـان
كاتباً غيـر عادي، وقـد
أثارت كــــــابـاته، طيلـا
حياته، - وربما مـا تزال
في تقــديرنا - أصــداء
ستتردد لفترة طويلة. وإحسـاسأ بقيــــة هذا - الكاتب وعطائه الغـزير بـادرت (دار تـالـة) إلـى تجـهـيع نتـاج النيـهـهوم الهــتـنـاثر في عــــــيد
الصــــــــــر والدوريات،
ســـواء في ليـــبـــــــا أو خارجها. ـمهـا لم يسبق إصداره، بعد الاتفاق مع ورئتــــه، ونشـــــره فـي ســاسل تحـوي أعمـاله

 النيهوم) 1

التوزيع الحصري خارج الجماهيرية الليبية الشعبية الاشنراكية العظمى ص .ب .113/5752 ر.ب . 2070 1103-بيروت_لبنان

Email: arabdiffusion@hotmail.com

